工商晚報
The Kung Sheung Evening News
印承及印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－280708， 5－27930…
中區辦事處：5－225495， 5－22…
電報掛號二七四五 郵箱二六號
日出紙兩大張每份壹元
新聞紙第一九二二七號

華爾街日報分析美經濟雖已放緩
儲備局將收緊信貸
促使利率再度上升

【紐約十一日法新社電】「華爾街日報」今天報導：儘管美國的經濟成長最近有放緩的跡象，但美國聯邦儲備局，將有可能在七月中前，收緊其信貸政策，並補充說，此舉將會令利率上升。

該報說：經濟成長尚未足以令到聯邦儲備局對通貨膨脹的憂心減少，並引証不少銀行家及經濟學家的意見。

但該報說：若干分析家相信，當政府的統計數字，顯示經濟的年長率低於首季所紀錄得的百分之八點八的時候，利率應於數月內下降。

現今由美國各大銀行給予其顧客的短期貸款利率是一分二厘五，比自本年起，已增加了一厘半。

禁太空武器驗證措施
蘇領袖提舉方法
促華府盡速接納

【莫斯科十一日美聯社電】蘇共領袖謝倫科星期一列出，他所尋求確保禁制太空武器的驗證措施，又認為華盛頓不應「遲疑」同意。

蘇共官方「塔斯社」說：謝倫科答覆美國蘇斯特報系專欄作家史密夫的問題，作出這些談話。

謝倫科就有關由蘇聯建議，禁制在太空發射反人造衛星武器的驗證問題時說：「蘇聯相信凍結反人造衛星武器的試驗，可由雙方的國家技術方法驗證。」

他續稱：雙方超級大國可利用太空上的人造衛星，及其他在陸地，海上和太空的「雷達電子工具」加以驗證。

謝倫科同時首次公開建議與美國交換資料及舉行諮商，以確保維持該項禁制。

他補充說：「必要時，還可研究其他方法。」

蘇越齊譴責中共
對河內對敵行動

【莫斯科十一日法新社電】「塔斯社」報導，蘇聯主席謝倫科，於今天在此間跟越南共黨領袖黎筍及總理范文同舉行會議期間，「堅決」譴責中共對越南的「敵對行動」。

該社說，然而，蘇越共領袖斷言他們支持跟北平「關係正常化」，規定他們不會傷害第三國家的利益。

兩名越南領袖，引証蘇越共關係時，對莫斯科協助防衛越南主權，表示「感謝」。他們抵達此間，準備出席於明天舉行的經濟互助委員會高峰會議。

謝倫科說：在北韓主席金日成最近訪問莫斯科期間，他支持蘇聯跟中共改善關係。那時侯的觀察家指出，其評語是於蘇聯前總理安德洛波夫延期訪問中共（原定於五月初）後而來的。

蘇越巨頭：蘇聯最高蘇維埃主席團主席謝倫科（左），跟到訪的越南領袖黎筍（右）及范文同在克里姆林宮舉行會議。

歷經三次失敗終有所成
大氣層外截擊飛彈
美宣稱首次獲成功

【華盛頓十一日路透社電】國防部官員今天說：美國已首次成功地在地球的大氣層外，以一枚飛彈，摧毀另一枚試驗用的飛彈。

他們說：昨天的以一枚飛彈截擊另一枚飛彈，是經過三次失敗後，才獲得成功的。

陸軍新聞首長巴克少將對記者說：「這不僅是美國，而且是全世界已知的以飛彈截擊飛彈獲得成功的第一次。」

國防部官員說：這次叫作「導航覆蓋」試驗的目的，是在發展一種能在地球表面最少九十五公里的大氣層外，擊毀蘇聯飛彈武器。

這項的研究，是列根總統的戰畧防衛計劃之一，或者是像「星球大戰」那樣，發展一種能摧毀來襲的蘇聯彈道飛彈的非核子技術。

官員們說：於敵人來襲時，這將可以節省許多時間，因為它不需要總統的批准才能發射核子裝置。

波斯灣合作委會
決維持油價不變

【巴林十一日路透社電】巴林工業及發展部部長今日表示，波斯灣阿剌伯國家昨晚在沙特阿剌伯開會後決定，對油輪遇襲而損失石油的買家給予賠償。

施里維部長對「波斯灣通訊社」說，沙特阿剌伯、科威特、阿剌伯聯合酋長國、科托、阿曼及巴林的石油部長，亦決定不降低石油價格，但他表示，由於阿剌伯油輪遇襲和保險額提高，波斯灣石油的價格已不再具有競爭力。

施里維說，給予賠償的決定目的是防止保費增加。他出席了在塔夫舉行的會議。

義共領袖貝靈加
患腦出血終不治

【羅馬十一日美聯社電】在上週四患上腦出血的六十二歲義大利共黨領袖貝靈加於週一去世。貝靈加曾為義大利這個西方最的共產黨贏取拓寬和溫和形象，和帶領該黨邁向義大利的權力邊緣。

這位在薩丁尼亞出生的溫和政治家在一九七二年接管黨政，和帶領該黨在一九七六年贏取最大的一次競選成功。但自此以後，所獲的支持逐漸下降。

在外交上，他實行獨立於蘇聯以外的路線，和修好義大利共黨和中共之間的長期破裂關係。

他與克里姆林宮的爭執在許多地方上，類似二次大戰以後史太林跟南斯拉夫總統狄托之間的分歧。

血腥：當一名民防工作人員發現他的朋友阿南的屍體後，一名黎巴嫩居民拿起阿南．卡拉基（左）的相機，阿南是黎巴嫩英文「星報」的攝影師。他是在停車場遭迫擊砲襲擊斃的。

美國第三大雜誌
傳將售予地產商

【波士頓十日中央社電】波士頓「前鋒報」今天報導，波士頓房地產開發家摩狄美．朱克曼將買下美國重要新聞雜誌之一的「美國新聞與世界報導」雜誌。

美央行收緊銀根（一頁）

五千萬元巨騙案（八頁）

溫布格晤張愛萍
商討售軍備事宜

【華盛頓十一日美聯社電】美國國防部週一稱：美國國防部長溫布格及中共「國防部長」張愛萍，對目的在於改善雙方國防的「重要事情」，取得一致意見。

國防部發言人貝荚於溫布格及張愛萍於早上舉行會議後向記者作匯報時，拒絕透露進一步詳情。據從其他國防官員中得悉，中共曾要求把大多數的會談內容保密，而溫布格已同意。

貝荚說：「討論進展良好，並對不少重要事情，取得一致的意見，我們希望將會改善雙方的防衛能力。」

貝荚補充說：「雙方表示極力支持關係正常化，雙方同意，繼續此類形式的對話，至為重要。」

據報張愛萍跟溫布格商討可能的措施，改善中共的大砲及反坦克武器。他是訪問美國的首名中共「國防部長」。該等要求不要透露姓名的國防部官員顯示，將於不久宣佈出售若干美國武器、轉移若干軍事技術（中共所尋求的）及可能聯合生產軍備的協議。

自溫布格於去年九月訪問中共以來，國防部官員曾說，儘管亦對若干先進的防衛武器有興趣購買，但中共寧願要美國的軍事技術。

貝荚在星期二說：預料張愛萍會跟總統列根、副總統布殊及國務卿舒爾茨舉行會議。

台富孀惡性倒會
已畏罪逃往國外

【本報台北訊】台北市士林區一位婦人楊秀媛，涉嫌倒會新台幣四億餘元，九日下午不告而別，經被害人查尋之後，發現已於日前逃往國外，被害人正訴請調查單位偵辦中。

據指出，住在士林區大東路十五號之一的婦人楊秀媛，是士林區有名的富孀，住在大東路的居民家喻戶曉，有整排的樓房都是屬於她個人所有。

楊婦自二十餘年前即以招攬互助會起家，由於信譽很好，附近鄰居都參加她的會，分別是五萬元、三萬元、一萬元及五千元不等。楊婦並且自己在大東路現址開設了一家圓豐貿易有限公司。

十日中午，楊婦招攬的一個三萬元互助會開標，但所有會員要集中到她家標會時，却發現已經大門深鎖，經打聽之下才獲悉她已於九日離台逃往國外。

所有參加她的互助會員們約有三百餘人，在獲悉後，聚集在一起準備十一日向調查單位提出控告。

雀斑不用憂
蠅屎毋須愁
妙藥輕塗治
還我姿容秀

【本報訊】「中國新聞社」報導：山東省一家醫院研製成功治療雀斑的特效藥，塗在患者臉上，雀斑即可退掉。去年共計治療患者一千二百五十六人。

這種特效藥是山東省萊西縣「南墅醫院院長呂鳳壽」研製成功的。雀斑，俗稱「蒼蠅屎」，多發生在人的面部，影響美容。呂鳳壽潛心研究十多年，終於找到治療此症的妙方。他針對小雀斑的不同型號，對症下藥，塗到患者臉上，三天後雀斑退掉，露出嫩紅細白的新臉皮。當地一名男青年，滿臉雀斑，担心找不到伴侶，經過治療竟很快找上了一位稱心如意的姑娘。

美國氣候甚反常
東北酷熱西部雪

[illegible]據報第四天出現創紀錄或近乎紀錄的高熱氣溫，在多處地方，水壓降至危險的低點，因兒童開着救火水喉使來身體涼快。

雖然從華盛頓與費城一直到約紐與波士頓的地方之天氣都熱到令人難受及汗流夾背，美國中部與北部平原一帶及洛磯山脈若干地區的氣溫，却不明所以地清涼，西部若干山地更降下雪來。

在德州北部以迄密芝根州，有零星的雪暴，大雨與烈風又重來。

但在美國東部、東南部海岸的高氣壓繼續自維珍尼亞州[illegible]區而來的，這個區域，氣溫高達九十度（攝氏卅二度）。

在星期日中午，新澤西州的大西洋城，氣溫創出高熱紀錄九十九度（攝氏卅七度）這是超過一九六四年所見前次紀錄的大熱天。

海灘和公園都擠滿了人。冷氣機修理工供不應求。

紐約市緊急醫療服務機構之赫姿寶說，熱浪已使數以千計的人病倒，無可懷疑的，且有些人死了。她並說：此星期六，救傷車曾應召出動三千六百三十八次，星期五出動三千五百廿五次，星期四三千零十一次。

波斯灣內油輪一再遭襲擊
伊朗及波斯灣國
正另覓其他油路

【巴林十一日路透社電】石油業靈通消息人士今天說：波斯灣內油輪遭襲擊，迫使伊朗及科威特尋求其他運送石油給客戶的方法。

他們說：伊朗顯然把石油輸送總站卡格島部分石油，轉注波斯灣上游較少受到攻擊的拉文島港，輸往各船上。

一名波斯灣石油業資深人員說：科威特夾於伊拉克與沙特阿剌伯兩國中間，科威特在波斯灣外阿剌伯聯合酋長國港口出售石油，沒有收取裝運費已有一段時間。

沙特阿剌伯上月說：准許台灣油輪從耶布港裝運石油，以減低戰爭危險。

自四月中旬以來，最低限度有六艘使用卡格島的油輪，在伊拉克的飛彈襲擊行動中遭擊中，其餘有若干艘油輪在波斯灣西面水域遭伊朗襲擊損毀，致使戰爭危險保險費和運費提高。

總部設於尼科西亞的「中東經濟調查」今天說：五月下旬之後，由於油輪遇襲事件增加，波斯灣國家石油出口減低，但現時卻幾乎增至危機之前的水平。

巴林發展及工業部長施里維說：波斯灣國家昨晚在沙特阿剌伯舉行的一次部長級會議上，決定因油輪遇襲而招致石油損失的買家，均可獲得賠償。

參加會議的國家包括沙特阿剌伯巴林、科威特、阿曼、科托及阿剌伯聯合酋長國，在該會議舉行之前僅若干小時，科威特超級油輪「卡靈馬」號在科托以東約一百哩遭擊中，科威特把這宗空襲事件的責任，歸咎於伊朗。

總社設於巴林的波斯灣通訊社引述施里維的話說：該六個國家已決定不降低油價，雖然由於保險費用增加，形成不能再競爭。

顯靈：距離波蘭華沙西南七十五哩的普拉威城，傳說聖母瑪利亞在一棵樹中顯靈，圖為好奇的羣衆圍觀這棵樹。

美衆院今辯論移民法案
僭居兩年非法移民
可獲特赦申請入籍

【華盛頓十一日法新社電】美國衆議院今日開始審議一項其爭論性的議案，以改善移民法例，該議案在此選舉年是一項特別敏感的問題，而民主黨及共和黨皆希望藉此取得拉丁美洲組織的支持。

共和黨控制的參議院已經兩度看過該議案。但民主黨控制的衆議院則延期兩個月討論該議案。該議案對僱用非法移民的僱主，將採取罰款方法。

該議案是以肯培基州民主黨衆議員馬蘇里及懷俄明州共和黨參議員森遜的名字，命名為「森遜──馬蘇里議案」。該議案同時對所有能証明他們在美國居住了兩年的非法移民，給予特赦。

佛門清靜地 怎可妄言淫
影片描繪比丘性生活
韓尼姑要以鮮血阻拍

【漢城十一日路透社電】佛教團體宣稱，逾五百名尼姑今天舉行一次通宵靜坐抗議，要求立即制止拍攝一部描繪一名尼姑性生活的影片。

那些尼姑謂，影片中的性愛鏡頭將嚴重地破壞佛教的形象。

目擊者稱，抗議的尼姑割傷手指，並以血寫成如下的口號：「我們應該用生命和以死的決心去制止該部影片拍攝。」

不過影片製作人說，他們將繼續拍攝該片。他們說，他們的目的不是批評宗教，只是描繪人類生存的一種現象。

台留美女學生
慘遭強暴勒斃

【本報華府航訊】我國留美女學生陳玲容，九日清晨被人發現死在肯塔基州立大學化學實驗室的廁所中。警方研判她是被人強暴後殺害。

今年卅歲的陳玲容，於一年多前到肯塔基州勒克辛頓市的州立大學化學研究所攻讀。八日晚十一時，她對同學說要到實驗室作實驗，至九日凌晨一時多，即被發現遇害。

當地警方說，陳玲容係遭勒死，頭部沉入廁所的馬桶中，從現場陳屍情況研判，她生前曾被強暴過。

陳玲容已結婚，她的父母住在台灣台北市，公婆住新竹，丈夫尹國村正在南美洲的厄瓜多爾。

肯塔基州立大學的中國同學會現正展開治喪事宜，並要求警方積極緝兇。

颶風在蘇聯逞兇
莫斯科以東地區如廢墟
傷亡慘重留下滿目瘡痍

【莫斯科十二日美聯社電】「塔斯社」週一報導：莫斯科以東的廣泛地區遭受颶風橫掃，摧毀房舍，破壞食水和電力供應，並且導致多人死亡。

報導沒有詳細說明上週六的暴風損毀程度或傷亡數字，亦沒有特別說明颶風導致損毀，只引述「颶風」一詞。

「塔斯社」的報導補充說：颶風橫掃愛凡荷、哥爾基、加里寧、柯斯屈馬和雅羅斯拉夫以東地區及莫斯科東北，並且在多個「住宅區」破壞房屋和生產設備，吹倒電線，引致食水供應受阻。

「塔斯社」補充說：「颶風亦引致居民喪生。」但沒有詳細解釋。

蘇聯電視台報導：僅在柯斯屈馬地區，至少有四百間房屋被毀，在風災以後，差不多兩日有六百間「住宅」沒有電力或電話服務。

電視播出大風吹毀了房舍的屋頂及牆壁倒塌的影片。

電視評論員選舉了一個實例。他說：一個混凝土抽水塔的屋頂被吹至一公里外（超過半哩）的地方去。

張愛萍訪美打甚麼算盤

美平發展軍事關係

【本報華府航訊】中共「國防部長」張愛萍十一日抵華府，在美國訪問十二天，算是對溫布格部長去年九月間訪問中國大陸的報聘。

華府與北平之間國防部長級的接觸始於一九八○年元月美國防部長布朗訪問大陸，同年五月中共前「國防部長」耿飈到華府答訪，是雙方軍事關係發軔的蜜月期。一九八一年列根總統上台後，美與中共的關係日趨冷淡，軍事關係的發展也停滯不前。儘管一九八一年六月前國務卿海格在北平宣佈美國有意出售防禦性武器給中共，同年底再修改「國際軍火交易條例」，把中共自軍火列管國家的名單上刪除，雙方的軍事關係並無進展。一直到一九八二年夏簽了「八一七公報」，次年五月美國放寬對中共科技移轉的管制後，美與中共的軍事關係才有轉機，終於促成去年九月底溫布格部長的北平行。

張愛萍的美國之行原訂去年十二月，終因張某年邁體衰，不耐華府隆冬風寒之苦，再改為春暖花開的四月，而張仍嫌來運，一直到四月列根訪問大陸，才確定張愛萍於六月訪美。從耿飈到張愛萍，前後相隔四年，而最近有關中共將向美國購買武器及製造武器技術的報導時有所聞。今年二月張愛萍且派其子張品盂圖秘密赴美訪問，參觀各大軍火製造廠商，了解美國出售軍火的作業流程，為他老爸訪美鋪路。在此背景之下，張愛萍的訪問自是引人注意，美方正準備隆重接待。

美國防部發佈的消息說，張某星期一抵達華府展開訪問時，先在五角大廈前接受軍禮歡迎，隨即開始和國防部長溫布格會談。張愛萍在華府停留三天期間，列根總統、布殊副總統將在白宮接見他，國務卿舒爾茨也將與他會談，商討美國和中共的軍事合作、軍事交流以及中共向美採購武器、合製生產武器與技術移轉等問題。

華府構想戰略對話

主管國際安全事務的副助理國防部長凱力說：美國的目的在透過張愛萍的訪問，逐步與中共建立「持久性的國防關係」。美國和中共加強軍事關係，旨在對付蘇聯，所以去年九月溫布格訪問北平，特別把建立「戰略性對話」列為目標之一，但中共目前力圖與蘇聯改善關係，當然不願和美國開展戰略性對話而得罪蘇共，因此張愛萍還未離開北平前，就轉接受英文「中國日報」的所謂「獨家訪問」，強調他此次訪美，絕無針對任何第三國的意思在內，「中國日報」並作了一個「軍事交流不威脅別國的標題」。顯然，這些話都是說給蘇聯聽的，以去我國人心中對中共與美國在軍事上勾搭的不快和疑懼。不過，這些話一說反倒越描越黑，更加啟人疑竇。在各懷鬼胎的情況下，料想「戰畧對話」不會有什麼進展。

訪問活動惹人注目

華府以外的行程包括紐約、德州的武士堡、西雅圖、洛杉磯、聖地牙哥和舊金山。美國防指出，張某在以上各地的活動以參觀美國軍事基地和飛機、飛彈等武器製造廠為主。美方安排張某參觀的基地有西維珍尼亞州的路易士堡、加州的愛德華茲和范德堡空軍基地、聖地牙哥的海軍基地、波音航空公司、洛克威爾國際公司、通用動力公司（以生產F－十六戰鬥機著名於世）及休斯飛機公司均在張某參觀訪問的範圍內。

張愛萍離開北平前，曾表示他此行目的之一在「促進與美國人民的友好關係」，所以在華府的節目有一項拉攏美國人民的統戰活動。對日抗戰期間，張愛萍隸屬「新四軍」，在華東一帶活動。一九四四年八月間張某轄下的部隊救了五名B－廿九轟炸機出征日本後跳傘逃生的美國空軍人員。張某來美前特別指定要和這些當年劫後餘生的美軍見面。五人中仍在世的有當時的正駕駛、副駕駛和射擊手。這三人將分別自加州、德州和麻州趕來華府，於星期一在五角大廈和張某會面，答謝他的救命之恩，並接受記者們的訪問，經過新聞界界的渲染，難免不把當年殺人放火、打家劫舍的老張描繪成一個見義勇為救過美國軍人性命的英雄。

舞文弄墨趁機統戰

張愛萍的高招還不止於此，在衆多草莽出身的中共領導人中，張愛萍算是喝過點墨水，寫得一手不算太壞的毛筆字的高幹。華府有家華人投資、四川省提供廚師的中國飯店。這家飯館的招牌「重慶樓」三字就是張愛萍親筆題的，裡面還有他親書的條幅等。老張為了炫耀一下，讓美國人知道他是允文允武的儒將，已把這家飯店包下來，準備星期三（十三日）晚在那裏舉行答宴。屆時溫布格和前述三位美空軍人員都將與會，和老張把酒言歡。

張愛萍已年逾七旬，殘軀衰朽，去年九月陪同溫布格在北平檢閱儀隊時，竟不得不倚杖而行。此間消息人士說，老張訪問美加同到北平後，可能很快就會下台。他能寄情於書畫，也不失為來日不多的自遺之道。

陰謀左右美國政策

當然，張愛萍訪美並非祇為舞文弄墨搞統戰而已。其真正目的除商談軍事合作、洽購武器、爭取技術援助外，另一任務是藉以上名堂破壞美國和中華民國的軍事及軍售關係。在這方面，張愛萍有露骨的表示。他說：「祇有在美國嚴格遵守中美聯合公報所確立的原則下，中美兩國人民友誼和軍事人員交流的前景才能擴展。」這話顯有要脅的味道。意思是說，若美國不遵守「八一七公報」規定，削減對台北的軍售，雙方的友誼及軍事合作是很難擴大的。事實上，中共近幾年來的策畧集中一切力量在：㊀取得美國的尖端科技；㊁獲得美製精密武器；㊂切斷美國對台灣的軍售。張愛萍赴美報聘就是推行這個策略的具體實踐。

購反坦克防空武器

美國想以出售武器為餌，誘中共上鈎，但中共老奸巨猾，不上這個當，所以擺明姿態，承認自己是食指浩繁，一窮二白的國家，根本沒錢購買武器以求國防現代化，因此強調「自力更生」，但同時指出這並不表示排斥學習「外國建軍的經驗」，或是「不輸入工業國家的先進軍事技術」。看了這段話，可知中共所打的如意算盤是從美國引進技術，用最少的代價，達到自行大量製造美式精良武器的目的。合作生產是最可行的方式之一。

凱力副助理國防部長上週在國會山莊作證時透露，自溫布格去秋訪問大陸以來，雙方一直不斷的在談軍事技術合作的計劃，現已確定了「幾個互利的合作計劃」。相信張愛萍訪問華府後，這些軍事技術合作計劃將會具體化，進入實施階段。美方已一再表示願意提供反坦克及防空飛彈或製造這類武器的技術給中共。這次張愛萍的參觀節目中列有休斯飛機公司，而休斯是生產反坦克托式飛彈的廠家，由此可見美與中共軍事技術合作的端倪。今年年初已傳出中共有意和休斯公司簽一個五億美元合作生產托式飛彈協定的消息，如今張愛萍親自走訪休斯公司，益增此一報導的可信性。

週來關於中共採購F－十六戰機的報導一再披露，證諸通用動力公司為張愛萍參觀的重點廠家之一，似乎F－十六的報導並非空穴來風，但此時此際，美國不會賣F－十六給中共是可以斷言的，假以時日，却也不能完全排除這種可能性。政策考慮之外，軍火商們為了開拓市場，賺錢，所加給政府的巨大壓力是很難抗拒的。

考驗列根政治識見

中共派一老邁的「跛脚鴨子」（英語以此形容即將下台的官員），即有如此豐碩的收穫，充分反映了美國一廂情願的心態，而最值得注意的還是張愛萍訪問後美與中共軍事關係的發展。儘管現在美國口口聲聲說不和中共結盟，所售武器及技術以不危害朋友和盟邦的安全為準，但這最後「底線」，又能守多久呢？卡特政府初期一再重申不賣武器給中共或蘇聯的政策，後來修正為可以出售軍事性裝備和具有軍事用途的「雙用技術」，到了列根上台後，乾脆否定了卡特時不賣武器的政策。從這一演進歷程來看，我們很難對美國現行不結盟、不損害朋友安全利益的政策抱持長久樂觀態度的。

【本報訊】港督尤德爵士下午離港前往北平，參加明日舉行之第十六輪中（共）英就香港前途問題會談。

…緻，車上共安裝了四具公衆電話，左右兩邊分設兩具，同時，上面並有兩個活動天篷遮蓋，當拖車停止使用時，可以將天篷摺合，另外，設在拖車桅杆上的證光感應器，可控制拖車證光的開關，如果「電話拖車」當時所到的目的地周圍環境很暗，光管便會自動亮起…

…電話一樣，每次收費一元。

發言人並表示：電話公司對申請上述服務的團體，沒有一定的規限，主要是視乎申請團體的實際需要，及「流動電話拖車」當時申請服務的個案，是否可以安排申請團體…

…遭受沉重壓力。

據報，將來撤往英國之人士，包括其配偶與子女，可能數以千計。此事傳已遞交英政府，但一切仍在計劃初階…

…判香港前途之一部份。

撤退至英之官員，將包括高級學官及執法人員，尤其是係高級情報與政治部人員，與若干人民入境事務署官員。

此外，另有若干高級公務員與及若干知太…

歐洲國家盃決賽週
首仗法國出師戰丹麥
香港時間明日凌晨二時三十分

【巴黎十一日路透社電】法國明日（香港時間十三日凌晨二時卅分）在此間的歐洲國家盃決賽週首戰丹麥，開始角逐這項錦標。

法國隊在即將退休的領隊夏達高帶領下，經常都有良好演出，他們現時正有一個黃金機會，致送一份夏達高應得的獎品，向他告別。

倘若法國與丹麥能夠一如過去般踢出進攻足球，這項十六日的決賽週將會在巴黎皇子球場有一個精彩的開始。

雖然丹麥隊受到傷兵及狀態不佳影響，但對響熱伍法國，會踢得較爲謹愼。

去年九月丹麥隊曾經在哥本哈根以三比一擊敗法國，今次法國隊將會一報前仇，當時丹麥在兩週前以一比零在主場勝英國，取得晉入這項賽事晉級權。

當這兩隊在今年一月編組在一起時，夏達高對於那一次受挫，記憶猶新。

法國與丹麥，聯同比利時、南斯拉夫一同列於第一組賽事中，比利時與南斯拉夫將於週三在蘭斯揭幕。

第二組兩隊分別是西德、葡萄牙、羅馬尼亞與西班牙。

今天在歐洲國家盃決賽週作第一仗之法國、丹麥兩隊名單如下：

法國：門將百斯‧布加魯，屈斯，後衛阿武士、巴迪斯頓、波西斯、杜薄格‧拿樂斯、車素，中場法蘭迪斯、費里拉‧眞泰利，居理斯‧柏天尼、泰簡拿。前鋒，比隆尼、巴奧、拉甘比、洛捷圖。

丹麥：門將耶拿、城斯T‧拿武臣。守衛：保斯、O拿武臣、M奧臣、及路臣、摩比、史城巴。中場西蒙遜、羅力臣里比、安路臣、巴社臣。前鋒：巴利、J奧臣、巴格連、拿耶拉、魯杜普、泰曹臣。

英國家隊採穩守打法
擊倒巴西大軍

【里約熱內盧十日電】英國國家隊星期日在此間的馬拉加拿球場五萬五千觀衆前的表演賽，以二比〇打敗巴西。這兩球由班尼斯在四十四分鐘及希利在六十四分鐘先後建功，英國隊的合作較佳，並具攻擊力，在九十分鐘內佔了大多數攻勢，並在上半場以一比〇領先。

巴西隊在上半場是完全缺乏合作，而且很多球員是第一次代表國家而感到緊張。

巴西隊的傳交及盤球太多，給時間英國隊可以組織後防，以及搶截。

英國隊是穩打穩紮，防守穩健，然後伺機反擊，在下半場前一分鐘，班尼斯切入射入。

在下半場續賽前，複制的雷美金盃在儀式中向公衆展覽。

學界體協頒獎禮
各組優勝選手昨領取玫瑰盃

香港學界體育會主辦，安天時洋行贊助的亞米茄玫瑰盃週年頒獎典禮，昨日上午十時卅分假喇沙書院舉行，由銀禧體育中心總經理祈賦福主禮及頒發各項獎品。

獎項分爲男校、女校及男女校三組。結果喇沙書院及拔萃女校分膺男、女校組冠軍，而男女校組冠軍則爲佐治五校。

，則是男女校組亞軍港島學校的白拉蒂。

亞米茄玫瑰盃的計分方法，以各學校在整年度校際運動比賽中的成績而釐定分數，每組最高分的首兩名便可成爲該組的冠、亞軍。

據主禮嘉賓祈賦福表示，玫瑰盃設立的目的，爲提高各中學生對參與校際運動比賽的興趣，因爲除了讀書和考試成績之外，運動與學習

本年度玫瑰盃得獎校名單如后：

男校組：冠軍喇沙書院，亞軍香港華仁書院，最佳進步獎聖文德書院。

女校組，冠軍拔萃女校，亞軍英華女校。

男女校組：冠軍佐治五校，亞軍港島學校，最佳進步獎美孚地利亞學校。

最佳男運動員獎，米路士（佐治五校）。

最佳女運動員獎，白拉蒂（港島學校）。

全港球星選舉今揭曉並舉行頒獎

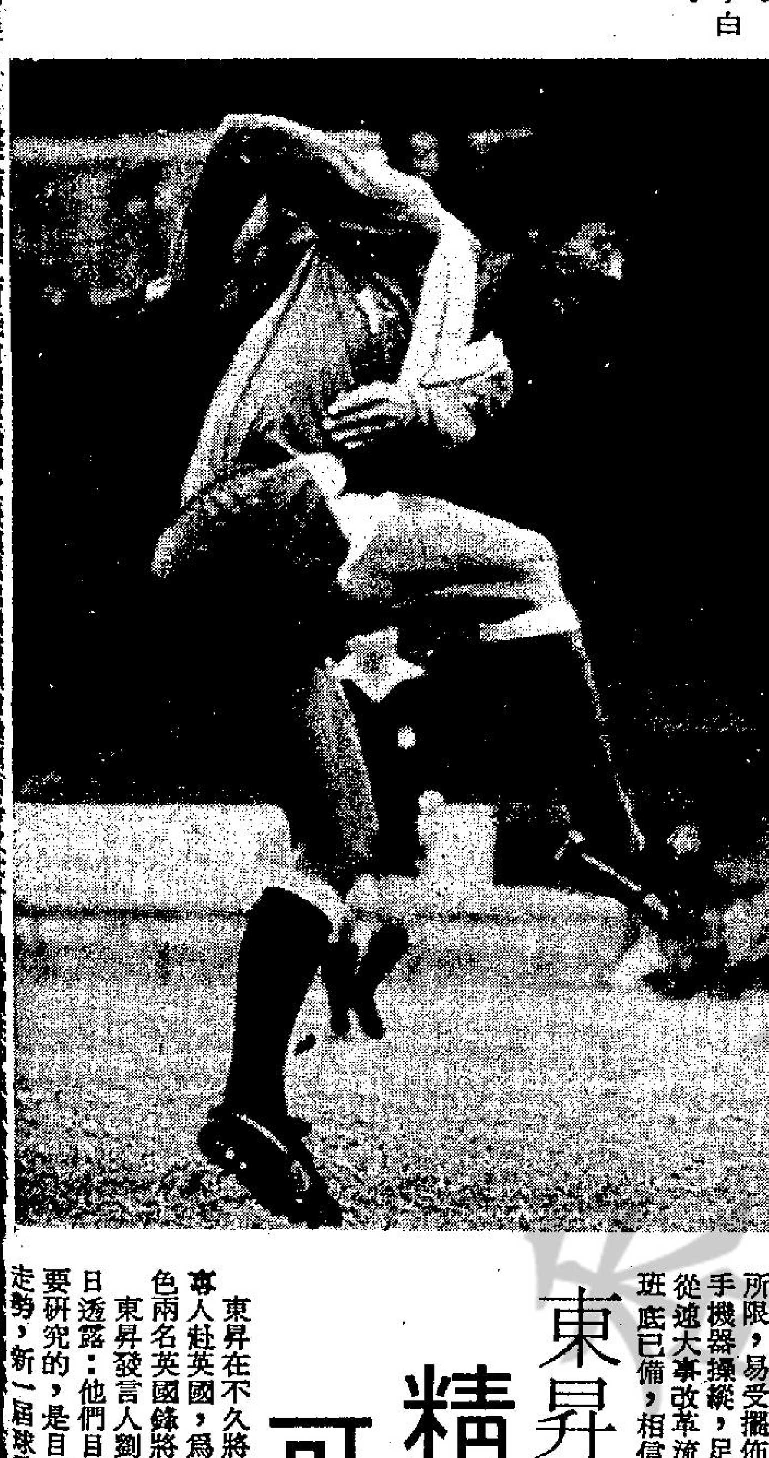
爾頓酒店大禮堂舉行頒獎禮。

今次選舉由香港電台、香港華人足球總會及香港足球總會聯合主辦。

頒獎禮中由負責點票的黃龍德會計師樓即席公佈當選足球明星球員名單，屆時由出席頒獎禮的傳播媒介，教練及球員即場選出本年度的足球先生，而本屆新設的廿三歲以下最佳青年球員亦會同時公佈。

雖然選票數目仍由會計師樓核算當中，今日下午三時才會揭曉，但據足球界人士推測，當選本屆足球名星的十一名球員可能包括門將陳雲岳，後衛蔡滿祥、梁帥榮、韋伯及余國森，中場陳發枝、韋夫及胡國雄，前鋒邦迪、黃國安及拉南，因爲上述十一人本季普遍都能夠保持水準，以觀衆欣賞球技的角度衡量，應屬衆望所歸。

至於廿三歲以下最佳青年球員，該項消息則表示由陳樹明當選，據悉，入選本屆足球明星前鋒球員的黃國安原本亦有不少票數，可惜這些票數稍爲分散，分別有人選擇他爲中場、前鋒或青年球員，結果使本屆新設的最佳青年球員獎落入「攪豹」陳樹明手中。（伯納）



從茶樓橫談

精工如果一旦退出
流浪亦可能跟住走

流浪會長楊受成昨日宣稱：流浪基本上已組織好他們之來屆內閣人選，班費業已解決，統帥將有五人，負責管領球隊的是苗大衛，前流浪重臣，另李振藙，而唐賢、楊受成及另一名暫未能公佈其名字人士則會退居幕後，他們之預算是下屆是花卅五至五十萬，希望培養出一批新人，他們之計劃組軍，純是因捨不得一批在本屆有相當努力表現新人而已。

流浪已準備就緒，但他們無論如何均要等待本月廿日等待精工之宣佈後才能決定是否展開行動。

楊受成強調去年不單是精工，流浪在足總方面亦遭受很多有欠公平待遇，遭一批根本是搵足球飯食之執委擺佈，故若非眼看一批新人在成長中，流浪會較任何一支隊伍提早宣佈退出，今日，假若精工是步寶路華後塵的話，則流浪亦不會再捱下去，不同道不相爲謀，他們亦可以不用公佈，精工退出，流浪亦會立即退出。

目前楊受成是沒有信心精工是會繼續組隊，他表示日前曾與黃創山見過面，彼此有談及足球問題，言談間黃創山意冷，精工繼續下去之機會應不是五五，退出機會高達六七成。

他指出黃氏兄弟離開足球圈的話，乃是足球圈一大損失無論他們是否爲私己利益，足總今天每年開支逾百萬，近十年來，足總賴以生存的如辦外隊，由足球方面抽佣，精工均佔很大比例，亦會與足總合辦過外隊獲很大收益，足總今日似乎是到要全面檢討今日及未來趨勢，否則足總本身亦會因財團隊伍退出而出現危機，最簡單一點，足總今年發生經濟危機，最後是向誰求已思過半，被他們排斥的人卻是他們之救生圈。

楊受成指出流浪是「二奶仔」，號召力有限，努力工作，卻是因經驗所限，易受擺佈，被舉手機器操縱，足總若不退出與否對足球圈不會產生較大震盪，足總今年新主席上場雖然他很從速大事改革流浪人選班底已備，相信亦會支持完下一屆亦告與球圈正式分手了。

先特霸決留用
波能泰柏士頓

先特霸獲得國會長關浩明繼續支持下，在經費問題上大致已經獲得解決，而且並已展開下屆初步的組班行動，決定留用中鋒波能泰及門將柏士頓。

先特霸陣中五名外援波能泰、柏士頓、羅倫、麥基及高文亦已於昨晚離港返赴祖家，但離港前，會方已經與他們有默契，原則上祇有波能泰及柏士頓獲得留用，而且亦已囑附他們協助先特霸在英國及蘇格蘭等地物色外援人選。

先特霸議定內閣人選後，會於十八日召開首次內閣會議，詳細研究下屆的組班方針問題，且會在短期內決定下屆的班底及季前一切的準備計劃，而下月二日則會舉行記者招待會詳細公佈他們下屆的班底及季前動向。（文遜）

先特霸的外援哥文（右）及南華中鋒笠臣（左）昨已紛紛離港，由于香港削援困擾，何日君再來，相信機會很微。

夏令盃聯賽今續演四仗

夏令盃足球賽，分組初賽今日續有四仗，由下午五時半開始分別在四個球場同時舉行，秩序如下：

「球字組」花花對竹聯，旺角市政場。

「人字組」光華對圍毅，大坑東一號場。

「賽字組」凜然對石硤尾，大坑東二號場。

「華字組」金松對傑志，大坑東三號場。

胡國雄談精工
成功有原因

足球賽閙得滿城風雨後，精工極可能繼寶路華之後，成爲本季第二支退出足球圈的球隊，這兩支投資最大，奪得獎盃最多的球隊退出，本港足球最少在五年內無法回復正常發展。

効力精工十三年，而奪得最多個人榮譽的精工足球隊隊長胡國雄日對記者表示，精工若然退出球圈，他本人亦要退出，一支組織健全而頗有成就的球隊也不能立足，試問香港的足球，再有甚麼前途？

胡國雄稱：最近三年，精工成立了精工體育八二球迷會，他們的熱誠支持，使人感動，在聯歡會當晚，一大羣球迷都十分關心的，走到黃創山面前，向他敬酒，並希望精工會不要離棄他們，否則，他們永遠不會到球場睇波。

胡國雄說：精工的成功，並非一朝一夕得來的，也不是個人的力量而能得到的，廣大的球迷對精工十分關心，我本人也不希望精工會從此消失，正如黃創山說：我們擁有一大羣會員支持者，一定要向他們交代。

胡國雄續稱，沒有人可以否認，自從精工在十三年前升上甲組以來，都是足球圈的領導者之一，每年都給球迷提供精彩的球賽，精工主席黃創山，每年組班，季前集訓及辦外隊等等，都花盡不少心血，難道精工會有利可圖嗎？精工只希望本港足球不要倒退。

精工與寶路華本屆差不多囊括了全部錦標，而且是聯賽的首次名，假如沒有這兩支球隊存在，香港的足球變成甚麼樣子，這就不敢想象！

胡國雄衷心的希望精工會在本月二十日給球迷帶來好消息，也希望其他球會及足總委員，是眞眞正正的爲了本港足球而努力，摒除私人恩怨及妒忌心，假本港足球在艱苦的情況下仍然能夠生存及發揚光大。（太陽神）

精工「瑞典腳」中鋒雲迪（右）昨午離港前透露他所効力之球隊退出達百分之七十，他今次返回瑞典是効力洛高平隊。

女校組冠軍：拔萃女校獲得本年度學界玫瑰盃女校組冠軍，滿懷歡笑上台領獎後與主禮嘉賓祈賦福（右）合照。（本報記者潘永強攝）

若精工步寶路華後塵
下屆球市有極大影響

足總某委員昨午接受記者訪問時，表示寶路華的退出及精工萌生去意，在在都是對本港球市有害無益的。

這名委員認爲，若果精工眞的步寶路華後塵，作退出之決定的話，下屆球市眞難想像會出現怎樣之局面。因爲這兩大集團退出後，毫無疑問的，將會使到香港足球之吸引力直綫降低。

雖說足總未有先例，跌失丙組球隊至甲組之列，但據足總章例指出，管委會是有權邀請其他隊伍打甲組的。這名委員透露：港燈是一支雄心勃勃，欲於球圈中幹一番事業的丙組隊伍，若非足總某部份頑固份子阻撓，足總是有意邀請此隊下屆升上乙組的港燈，跳升甲組。

此委員續稱：不過足總是有權修改規定，破格讓港燈開先例跳級的。既然去年試過挽留降班之南華留級，爲何不能在今屆邀請港燈跳級呢？

這名委員又說：香港政府對於本港的足球事業，可說是作出太少之支持。他把現時的球市，形容爲一個嬰兒，不單止要有奶粉的哺育，還需要一個搖籃呢！

他指出：香港缺乏球場場地，除了甲乙丙組球隊感到不足外，亦難有足夠的地方給予青年球員練習之用，在這種環境下，又焉能使到香港足球壯大呢？他促請香港政府，對此多加留意，並作出改善。（方圓）

東昇劉彼得稱
精工退出聯賽
可能性亦甚高

東昇在不久將來會派專人赴英國，爲該隊物色兩名英國鋒將。

東昇發言人劉彼德昨日透露：他們目前所需要研究的，是目前球市走勢，新一屆球季由他是足總亦能考慮改爲一個獨立專業機構，以免再引起一如近日般不愉快事件，因足球少了寶路華後又少了精工，則他們亦會間接蒙受傷害，故他們在決定聘請那成數應是很高。

他表示在過去一屆，東昇基本上是有了進步，他控制隊伍後，一切亦會更加專業化，希望一如本屆般觀衆數字能在逆境中反而有增長，目前除了[illegible]外，他

最佳運動員：佐治五校（上）及港島學校（下）分別獲得學界玫瑰盃男女組冠亞軍，佐治五校的米路士（上中）及港島學校的白拉蒂（下中）更分獲全年最佳男女運動員獎。（本報記者潘永強攝）

巴西勁旅國際隊
今在利園招待會
下午往加山試脚

明日舉行的一場足總籌款賽，客軍巴西國際隊今日中午大軍壓境，十二時乘搭飛機抵港，下午三時在利園酒店舉行記者會，會後前往南華場操練。

巴西國際隊今次共有廿二名球員來港，隊中有六名國腳，其中烏拉圭國腳柏斯是爲陣中的重心球員，另外還有鄧加、施元奴、謝亞、沙芝奧及加爾和五名國腳級球員。

較早時，巴西國際隊參加日本麒麟盃賽，在決賽中以二比一勝南愛而獲得冠軍，然後，該隊又前往大陸比賽，九日以三比〇勝八一隊，昨晚與中共比賽後，今晨九時許乘機飛港，計程於中午十二時到港。（伯納）

巴西國際隊球員名單如后：

門將：晏奴、基馬、後衛：賓加、阿夫斯、皮里斯、戈迪雷斯、畢烈眞、卡洛斯、畢圖，中場：鄧加、柏斯、謝亞、費蘭度、加爾和、波拉查、前鋒：施維亞、傑達、施元奴、沙芝奧、山杜士、告魯士。

烏拉圭金童柏斯
是名中場指揮官

又訊：巴西國際隊除了「烏拉圭金童」柏斯外，訪港的巴西國際隊知名度最高的球員就是曾經被外借予烏拉圭彭拿路的三十歲中場球員謝亞。

這位黑人中場球員雖然不喜歡嚟人，助守能力較弱，但是有時是等波踢，而且有時是每當皮球落在他的腳下就十分危險，因爲他的創造能力極強，傳交極準確精密，而且亦有爆炸力，很多攻勢都是由他開始，同時當他主踢自由球時，要特別留心他，因爲他可以像薛高那樣，擅長主射弧形球，在任何角度都能夠射過防守人牆及門將入網。

在八三年一月在東京舉行的世界球會盃決賽，彭拿路勝英國阿士東維拉二比〇奪標的決賽，就是靠謝亞主射罰球打開紀錄，而他也藉此當選這場比賽的最佳球星，獲得贊助商送出的一部豐田牌房車。

不過謝亞也因爲這部房車而離開彭拿路，重返阿雷格雷港國際隊効力，原來這位球員堅持將這部房車據爲己有，但其他隊友卻要求「分享」，他們聲稱在賽前曾經協議，不論任何人當選最佳球星，都要將獎品變賣，換取現金後大家攤分，因爲功勞是屬於大家，但謝亞卻強調他並未答應過，結果是不歡而散，而謝亞踢隊後，國際隊在今年也第三屆蟬聯大南河省冠軍。

港青領隊報佳音
次仗擊敗比利時

前赴法國賓爾，參加第十三屆國際新秀足球賽之香港十七歲以下青年軍，於十日（星期日）的兩場比賽，取得一勝一負的成績。

香港青年軍領隊鄧家雄，昨日下午由法國打長途電話通知足總，十日的兩場賽事之結果。

當日上午，港青先出戰捷克青年軍，上半場兩隊以〇比〇牌和，下半場對方射入一球，卒以一比〇勝港青。

下午，港青出戰另一組勁旅比利時晏和斯。此仗港青先以一比〇領前上半場，晏和斯雖然奮力反撲，港隊穩守後防，致使對方無功而退，最後港青以一比〇取得首場勝利。

此次國際新秀足球賽，一共舉行兩日比賽。港青在十一日上午將對法國聖伊大，下午則進行決賽或名次賽。（方圓）

男校組冠軍：學界玫瑰盃男校組冠軍喇沙書院，領獎後與主禮嘉賓祈賦福（右）合照。（本報記者潘永強攝）

球人球事　老鼠仔

慶功宴上話退出

精工開緊慶功宴仲係開開心心，少帥山竟然話精工可能步寶路華後塵，唔再玩下屆嘅聯賽，若然係眞肯定成爲香港足球歷史中最值得入冊，同一屆裡面竟然有兩支隊伍退出。

肥山俾人當箭靶

寶路華嘅退出係因爲外援人數，但係精工少帥山就話退出係不甘被人視作眼中釘，乜唔係呀，樣樣嘢都俾人篤住背脊，自己俾錢出去攞波，居然仲要受人氣，條氣當然唔順，又唔能學老闆炒伙計，咁就自己炒自己。

港脚經費有着落

香港隊去歐洲嘅經費終於搞掂，事在必行，仲話響下個月廿五日出發之前能突然間會班到十五萬蚊咁勁，原來又係向甲組會募捐，鍾意俾幾多就幾多，但係一直唔贊成派隊出外，嘢啲當然唔制，聽聞會長亨利霍出咗三萬，即係五分一。

無法捧盃要削援

大頭仔呢屆終於可以射入佢足球生涯以來第二百隻入球，仲有兩粒冇計落去，佢響慶功宴講個句可能係正班力主削援嘅代表，因爲佢地捧唔到盃，惟有削援，減弱精、寶實力，自己機會大咗，呢的只係小人途徑，捧盃係靠球隊實力，有的壽司組十多年仍然得個吉。

孫悟空畫遊香江

快活谷千夫所指
削援影響個球市

由于削援問題引起紛爭，令到依家個球圈就變成七國咁亂，今次的確係唔講得笑，「快活谷」建議削援過于急進，成爲圈內外人士嘅千夫所指。

我老孫尋日睇見「手蛋隊」幾件援兵響度執袍袱，于是就打個筋斗過去問吓件「四眼廖化」，你地今日返回自己個祖家，何日君再來呀，當時呢個「四眼廖化」話，依家呢個香江推行大量削援，令到佢地就冇啖好食，只有返回個比利時同支烈日標準作破鏡重圓。

其後我老孫亦都中週到途來呢個香江做「手蛋」嘅海恩，但更提早響尋日返祖家，于是我老孫就上前問佢，究竟位「肥仔山」有冇同你傾續約嘅問題，呢位老人家當堂冇晒表情話，但本來對呢個「東方之珠」非常留戀，可惜佢地係個天外來客，「肥仔山」仲未有下文，將來想崔護重來呢個「東方之珠」攞食，只可以當作「往事只能回味」。

由于削援問題籠罩呢個香江，究竟新的一個球季有幾多路兵馬參加，目前咁嘅環境認眞係天曉

因爲個球圈最近亂七八糟，加果激怒位「肥山」，連個「手蛋」都退出埋，想個球市唔變成小貓三四隻幾難。

尋日我老孫路經個加路連山，見到個寺門烏燈黑火，點解又會咁嘅，于是就「卒」聲打個筋斗上去睇吓先，僅見位「管理威」獨自一個響度把守個大本營，連位「老虎奎」都唔見咗。

當時我老孫亦都覺得奇怪，于是我行過去中菜部睇吓，果然見位「老虎奎」同「阿陰」響度保衛個「釣魚台」，身邊仲有件「肥佬石」添。

于是我老孫就化成一隻蒼蠅靜靜聽吓佢地講乜至得，一定係商量吓點樣組軍嘅大計。

當時我老孫聽見個「老虎奎」話，由于個「來路閘鐘」退出，下屆挽救個球市，佢地個寺門就要扮演重要嘅角色，實行要搞大佢，恢復寺門嘅「班霸」本色，重振佢地「少林寺」嘅威風，「肥佬石」當堂響度鼓掌，我老孫聽佢老人家咁講，亦都非常高興，因爲呢個寺門有佢地本身嘅善男信，于是我立即去話俾師傅知之後，佢老人家聽咗，亦都非常

老虎要展開拳
替個寺門挽聲

鬼斧神功

過。

于成龍靜靜聽完，向卜新亭笑道：

「原來卜兄是為了保密機密，才傳令將『四海廳』前的潭邊警戒崗哨，一齊撤去的。」

卜新亭一點頭，潘玉荷又復說道：

「照花花僧入潭所見看來，『吳天二寶』

「卜大總管這樣說法，定是在某一方面，看破了花花僧耍了甚麼花樣，出語不實。」

卜新亭點頭笑道：

「夫人明見甚是，屬下發現花花僧於下水之際，曾偸偸帶了兩根特製膠帶，但出水時，業已不見。」

于成龍「唿」了一聲點頭說道：

「這種伎倆，並不高明，稍有江湖閱歷之人？一眼都能看破，花花僧怎麼……」

卜新亭聽于成龍說至此處，接口笑道：

「這倒並不盡然，因為花花僧那兩根特製膠帶的質地色澤，都與他水靠完全相同，故而連熊供奉那等高明法眼都似忽畧過去，未曾加注意。」

潘玉荷道：

「既然如此，卜大總管又是怎樣發現的呢？」

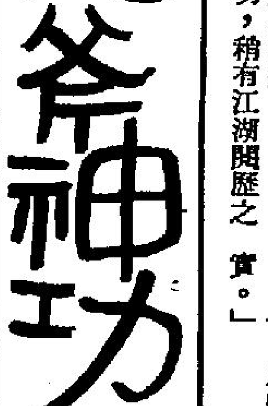
卜新亭含笑答道：

「我是近前欣賞花花僧那件特製『魚皮水靠』之際，無意中發現水靠腰際似乎多了兩條東西，而當花花僧入潭出水以後，這兩條東西

「首先屬下覺得可能傳聞屬實，潭心水眼中，與有『青吳匕』與『再造九還丹』等吳天二寶，被花花僧起了私心，要想獨吞，利用他魚皮水靠的特製膠帶，把寶物粘藏於潭底某處。」

于成龍頗表嘉許地，含笑點頭說道：

「卜兄眞夠細，你這項推理，多半接近事實。」



卜新亭接過侍女夏荷所捧來的香茗，繼續說道：

「因此，我便對花花僧所說，水眼內有條毒蛟之說，畧起懷疑，認為他或許是危言聳聽，以嚇阻別人下潭，他才由在來日覓機竊寶。」

潘玉荷問道：

「若無毒蛟，則花花僧要設爐煉毒則甚？」

卜新亭笑道

「我認為花花僧煉毒之舉，無非拖延時日，便於覓機，再說得悚人聽聞一點，他或許會貪念大起利用我所煉之大量劇毒，對本谷有更大圖謀。」

(一〇九九)

晴窗隨筆

雷伊泰之戰日軍損失重大

(續)當麥帥指揮軍在菲律賓雷伊泰島登陸的戰訊，傳到中國戰區之時，軍人們有皆大歡喜的表現，他們都認定東西戰場俱已扭轉局勢，踏上勝利之門。「最後勝利必屬于我」的信心更呈增强。

又另一個戰訊，接着又傳到中國戰區。

在西戰場，于諾曼第登陸之後，盟軍繼續推進。美國的第一軍團，在布萊德雷將軍指揮下，勇猛地渡過塞納河，接着又向德國防守線上的一個堅强堡壘——阿森。阿森的防守工事非常鞏固，守軍的鬥志亦强，盟軍經過多次的猛烈攻擊下，始能動搖他們防守意志，盟軍也經過使用新型的一五五米釐的巨型炮向之轟擊，守軍終于在十月二十日向盟軍投降，這是盟軍在西戰場奪得第一個名城的，原來阿森這個城市是德國齊格非首道防線的中心，軍事性十分重要。盟軍在西戰場這個好消息，傳到中國戰區之後，軍人們雖然沒有舉行特別的慶祝，但敵軍的戰意，顯然更為高昂。

盟軍在麥克阿瑟及美國海軍名將尼米茲指揮之下，僅僅在四天的劇戰中，日軍已遭極大的損失。所謂戰後，軍界方面對雷伊泰之戰，美軍係一種廉價的勝利，而日本則為一個慘重的損失。後來所獲得的統計：

日軍在此役之損失：一大型航空母艦，三艘輕型母艦，三艘戰鬥艦，十艘巡洋艦。美軍的損失：一艘輕型航空母艦，三艘驅逐艦，及兩艘護航母艦。

日軍遭受這一個重大的損失之後，在菲律賓的制海權，已完全給盟軍奪得。日軍非退出菲律賓，則全軍會遭覆沒。

在雷伊泰之戰，美軍使用了兩支軍力强大的艦隊——第三艦隊及第七艦隊而言，巨型與輕型的共計已有十六艘。

第七艦隊所擁有的艦隻，數字更多，共有七三八艘。與美海軍作戰的日本艦隻，實力比不上美軍兩個艦隊的强大。(雲起時)

雙重案

高能士

女人本色

馬龍提出問題之後，一直留意着她的反應，他可以看到她的鎮靜祇維持了一瞬間，接着便顯露出一個女人的本色。

她說：「你可能永遠也不會懂的，你不知道我是怎樣長大的，也不知道我接觸些甚麼人，一個繼父不停的擾你，把你當作是某種工具，我的家庭在毒品及犯罪中毀滅了，我是在街頭長大的，為了活命，我錢我必須拿的，做我必須做的……。」

她停了一下，接着又說：「我下定決心，既然邪惡奪走了我的正常生活機會，那麼，至少，邪惡也該供應我的生活，現在情況已不止於此了，邪惡已供給我奢侈而歡樂的生活享受；我不要再失去這一切，即使為了像你這樣的男人——一個我以前從未接觸過的男人。」

她深深的吸了一口氣，對着「林拔」舉起手，馬龍開始緊張起來，準備再拖延一陣。

「首領！」

一個聲音從垂着珠簾的進口傳了進來，另一個「林拔」站在那裡，黑蓮花的視綫注視着他。

「尼安來了！」那黑衣人說：「但他表示，不帶手下就不願進來！他說，他準備和你詳談！」

黑蓮花瞥了何立一眼，然後說：「尼安可以一個人進來，但他如果高興的話，他的手下可以留在門外面的一間房間，我們不能怪他們謹慎行動！」

何立忍不住說：「我認為這樣的安排，是一個錯誤！」

「我知道你對這件事的感覺，何立我會好好的處置這件事。」

說完，她大聲的對門外那個「林拔」說：「帶尼安進來吧。」

當那黑衣人低頭退到外面時，她對圍着馬龍的四個黑衣人說：「到外面房間去，和你們的兄弟在一起吧，尼安可能計劃暗中突擊，如果他敢莽動的話，對他們不必留情。」

四個黑衣人無聲地走出了，祇留下馬龍一個人和黑蓮花及何立在一起。

何立說：「你眞的相信尼安的說話？」

黑蓮花微笑說：「我根本不信任任何人！除了我自己以外，甚麼人也不相信！」

一陣沉寂。

馬龍站在房間中央，注視着坐在大椅子中的兩個人，知道他被殺死的時間祇是延長了時間而已。

何立懶懶的坐在椅子中，臉上神情傲慢而又邪惡。

黑蓮花則坐直了身子，她那美麗的臉龐又回復了平靜。

(四九)

長夜

天南

「妳怎會這樣想？妳怎願意如此犧牲？」瑋凡問。

「我熱望得到我想獲得的……。」

為何不接下去？丁倩兒是想獲得婚姻、愛情、或是男人，也許是玩具——這念頭頓使瑋凡發窘。

丁倩兒祇把他當作玩具，或是心愛的物品，想抓就抓到，要搶就搶到。過了一個時期，玩得膩了，厭了，如同喝光的汽水罐似地把他拋開。

這就是任性小姐脾氣，瑋凡不接受也得勉强接受：丁倩兒像個麵粉黏住他，像一絡柔韌細長而富於彈性的髮絲纏繞他，進退轉動都無法脫身……瑋凡眞是如此荏弱，願讓別人擺佈？

「妳太自私了，妳祇想到自己。」瑋凡憤怒地斥責：「妳有沒有考慮過我的立場和處境？」

「我……考慮過！」丁倩兒在房內徐徐晃動着說：「我要在和你共同生活期間，用熱情和摯誠贏得你的信任，用關懷和體貼補償我以往對你的罪咎——說實在的，我完全錯估了你，所以才使今夜弄得一團糟，很亂。現在我求你同情我，寬恕我，讓我達成志願……。」

大顆大顆的淚珠，簌落落淚下。

瑋凡離開房間時，還聽到她發出慶幸勝利的笑聲，瞬間就變為哀憐敗北的哭聲。要縱聲大笑，祝賀自己的勝利，眞的是勝利了嗎？

丁倩兒承認錯估了你：但此刻來糾纏的行為，又是如何估計的？不怕再蹈膠顥的覆轍？

「可惜，妳這番話說得太遲了……。」

「不，一點也不遲，我今晚才聽到了那些恩恩怨怨，你和爸爸之間——」

「不要提到妳父親！」瑋凡粗暴大叫。

「我以後不會提到他，但今天要把話說明白。人人都以為你對他感恩，時時刻刻想報答他；萬萬想不到傷害你的，却是那樣善良，慈祥而又熱心助人的爸爸——」

(一〇一)

途

嘉嘉

蘇嘉瑋祇考慮到本身的立場，因而對偉文的醜聞震怒，他祇擔心自己受連累而遭處分，因那會間接影響他的前途。

晏斯加快腳步，後面突然傳來一陣腳步聲。

「卓太太！」晏斯沒想到會有人找她。

陳日倫眼光透過鏡片盯着晏斯，臉上不帶任何表情。

「剛才實在很抱歉。」陳日倫說。晏斯正在猜測他說話的意思時，他又接着說：「太太還是住在以前那棟大厦嗎？」

「不，我已經搬家了。」

「搬到那裡呢？」

嘉瑋，因此他可能叫陳日倫追下來問清楚。以前，晏斯曾考慮過把新地址告訴蘇嘉瑋，但機關從未寄過信件給他們，因此祇好作罷。

「妳可否告訴我妳的新地址？」

陳日倫掏出一本記事部，晏斯祇好把地址告訴他。

「太太有沒有與別人同住？」陳日倫追問。

「沒有，我自己一人住。」

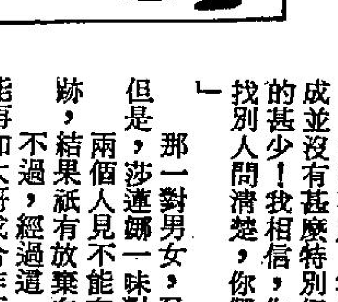
「哦！」

陳日倫銳利的眼睛在晏斯身上打轉了一下。晏斯心中感到很是生氣，無奈不能發作出來。

「對不起，我先走了。」

晏斯覺得對方的眼神與在會客室的不同，她急忙走開。

(八九)



碎錦

據說：從前有個遊客他鄉的詩人，接到一對家信，拆開來一看，滿紙都是圈兒，大的，小的，濃的，淡的，也有圓圈的，也有半個的，圈滿在八行箋上，却並不見一字。他知道這是妻兒的親筆，因為她不會寫字，祇會打些圈兒。他反覆地看了幾遍，想了又想，終於給他想出許多意思來，就做了一首圈兒曲。

「這滿紙的圈兒，
一行行，都是珍珠淚，
圓的是團圓，
缺的是別離！
密密的是——心似連環拆不開，
小的是——[illegible]
還有許不盡的纏綿意，
祇打個圈兒到底！」

想不到空空的圓圈兒，中間竟會包含着這許多柔情密意！眞是妙極！趣極！因此，聯想到從前曾國藩麾下的鮑超，也是不識字的。有一次，給太平軍重重圍困住，要向曾氏討救兵，他就勉强寫了一個鮑字，四週圈着密密的圈兒，派人送去。曾氏一見大驚，說：「老鮑眞的被圍了！」這也是圈兒的妙用，因復涉筆及之。

手記

阿茂

控告香港政府贏梗

香港地嘅新聞，的確係可以話層出不窮！

雖然，祇不過係彈丸之地，所發生嘅大小新聞，唔認第二，其他地方就唔敢認第一。

一個小巴司機同途人爭執，一時之間，三字經自然傾巢而出，好似連珠砲咁樣。

司機被人拖落車，由爭執變為了飽以老拳。

司機重返小巴，開車離去，便剷上了行人道，造成母子一死一傷的大慘劇。

好似呢一類司機同埋行人，可以話係司空見慣。

這已經不是新聞，行人慢慢行，司機忍唔住氣，三字經一出，問候人地令壽堂。

對方唔抵得咁樣問候法，惱怒成一死一傷的[illegible]

法律援助處表示，已經正式批准一名存戶的申請，因行通集團的影響，入稟控告香港政府，接受存欵公司監理處。

阿茂認為，法律援助處既然批准和接受申請。

即係話，有把握可以打贏呢一場官司。

任何一個存欵戶，有一筆錢入香港政府批准認可的公司，是希望賺取利息？

結果，攪到血本無歸，心中自然憤憤不平。

而家，所控告的對象，竟是香港政府，呢一件事就有啲簡單，不過，法律援助處已接受，也說明了有九成把握可以贏，香港政府自然是要作出合理的賠償！

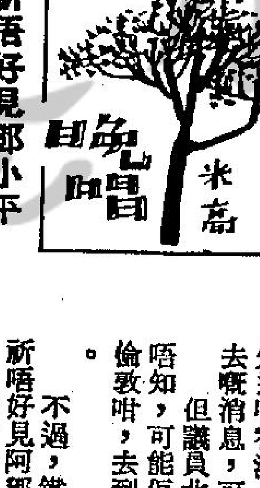
此例一開，相信法律援助處，就會週身唔得閒，一定會接二連三地排隊申請。

香港政府亦好應該設立一個專門部門，打理呢一類的事件，由庫房攞錢出來賠償，要問過事頭婆！

(二七)

晚唱

米高



議員北上千祈唔好見鄧小平

兩局議員去完倫敦之後，由於獲得香港市民嘅大部份人支持，所以雄心勃勃，有意北上去北平。

佢地連日開閉門會議，但到今時今日重未有結果。

究竟議員北上有無好處呢，當然大部份香港人都想佢地上北平反映吓香港嘅民意，等的巨頭知道吓香港人想掂，唔係成日聽埋下邊的人傳上去嘅消息，可能打咗個折扣。

但議員北上有無機會見鄧小平呢？到而家都唔知，可能佢地上咗北平都未知，就好似佢地去倫敦咁，去到幾日先至知戴卓爾夫人會接見佢地。

不過，鐵娘子唔同鄧小平，我就話的議員千祈唔好見阿鄧爺。

事關一見鄧小平，可能又爆大鑊嘢，班議員個個無晒面都似。

鄧小平可能對住成班記者，幾個電視機鏡頭指住班議員話，係香港，許某人講嘅嘢係正式嘅，某某講嘢有效，你地呢班人係胡說八道。

咁你話如果搞成咁就幾咁無癮呢？所以的兩局議員千祈唔好客見到鄧小平。

專查貪污

使莎蓮娜感到意外的是，查問莎蓮娜的那一對男女，竟然不是專查貪污的部門，而是警察部門，他們主要是問莎蓮娜和大哥成的關係，以及是否是大哥成的特別助手。

莎蓮娜當然否認了：「我和大哥成，祇是一般的朋友，並不是他的甚麼特別助理！」

「依照我們的資料來原透露，你專門替大哥成向那些娛樂中心收黑錢，是不是？」

莎蓮娜是經過大風大浪的人，她聽到對方這麼說，知道對方所知僅是皮毛，而且，手上一定沒有明確的證據，否則，他們絕對不會如此向她查問的。

「對不起，我能夠告訴你的是，我和大哥成並沒有甚麼特別好的交情，他的事，我知道的甚少！我相信，你們想查清楚的話，最好去找別人問清楚，你們問我，等於是白費時間！」

那一對男女，又向莎蓮娜提出不少問題，但是，莎蓮娜一味對他們要手擰頭。

兩個人見不能在她的身上查出一些蛛絲馬跡，結果祇有放棄向她追查了。

不過，經過這一次之後，莎蓮娜知道不可能再和大哥成合作下去，否則，隨時會出現麻煩。

不夜天

所以，在當天下午，她馬上找着大哥成，把兩個人來向她追查的內情，一一的告訴他，並且說：「下一次你不要找我替你出頭了，我相信，我們的合作，也應該到此收手，否則麻煩絕對趕着來，而且，依我的估計，不至一個月內。」

大哥成點點頭說：「我也感覺到事態不妙，算了吧，由今天開始，我們的來往表面上到此為止，以後我們盡量不要來往，暫時避一避那些人的調查也好！」

「那些錢呢？你不是要我再給你去收吧？我已經決定不做這件事了，我看，你還是找另外一個人接替我吧！」

可是，大哥成却說：「現在風聲這麼緊，就算有更多的錢，我也不會去收，免得被人捉到痛腳，到時，不但祇這份職位難保，可能還要坐監呢，這種事划不來，得些好意須回手，免得被他人捉到痛腳。」

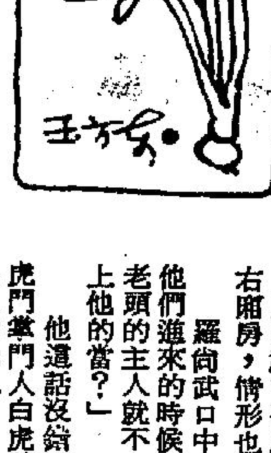
莎蓮娜覺得大哥成不失是個聰明人，她所担心的是，和他疏遠之後，他是否仍然會「照」着她的脂粉。為了想知道實情，莎蓮娜馬上向大哥成提出這個問題。

大哥成皺着眉道：「我現在是泥菩薩過江——自身難保，你還是自己看着辦吧，不過，我相信，我那班人中一定有人繼續支持你的！」

(一〇四)

旋風花

玉芬



李小雲也自吃了一驚，裡面沒有人，豈非爹和二叔、三叔等人都不見了？」

她不覺也跟着站起，隨着大家圍了上去。

侯休道：「裡面怎麼會沒有人的呢？」

羅尚武道：「侯兄，咱們快進去看看。」

侯休道：「這眞是怪事，裡面沒有人，大師伯他們會到那裡去了？」

虎倀夏侯前道：「屬下帶路。」

羅尚武朝鏢局的人道：「你們大夥留在這裡，趙剛、李健跟我進去。」

侯休也朝虎頭莊莊丁吩咐道：「你們都留在這裡，不用進去了。」

永勝鏢局的趙剛、李健各自從懷中掏出千里火筒，由虎倀夏侯前領先，兩人打着火筒，跟在他身後，然後是黑豹侯休和羅尚武兩人。

李小雲悄聲道：「大哥，我們也進去瞧瞧。」

她聽說爹和二叔、三叔無故失踪，自然要跟進去看個究竟，但不明內情的人，還以為這二位年輕相公少不更事，祇是為了好奇而已。

轉過神龕，有一道門戶，門外是一個小天井，這時雨還下得很大，大家冒雨越過小天井。

因前面有趙剛、李健擎着兩支火筒照明，很清楚的可以看到小天井中雜草叢生，已有很久沒有人除草了。沒有人除草，就是說已有好久沒有人整理了。

大家匆匆跨上三級石階，迎面有幾扇已經給風雨吹打得發白的花格子長門，祇是虛掩着。裡面像是一間佛堂，也像是客室擺樣，中間一張方桌，和幾把木椅，桌上有着爐燭台，但積塵甚厚，此外就別無一物，連地上也到處都是塵沙，顯見已久無人住。

侯休看得一呆，條袍老者明明說他主人住在後進，但這裡明明久已沒人住了，那麼大師伯等幾個人會到那裡去了呢？

羅尚武一個箭步掠到左廂房門口，趙剛手持火筒連忙跟了過去。

不用進去，祇要在廂房口，就可以一目了然，房內祇有破床破椅，到處都是瓦礫灰塵，再看右廂房，情形也差不多。

羅尚武口中咦了一聲，說道：「奇怪師叔祖他們進來的時候，如果看到這樣的情形，那條衣老頭的主人就不會住在這裡，這許多人難道還會上他的當？」

他這話沒錯，終南五老的金鞭叟田五常、白虎門掌門人白虎神暴本仁、皖西三俠，都是成名已久的老江湖，江湖上各式陣仗，那一種沒有見識過？僅憑一個條袍老者豈能騙得過這些人？

如今居然一個人也不見，而且最奇怪的，屋中竟會沒有一點打鬥動手的痕跡，好像這些老江湖到了這裡，就突然神秘失踪了！

倫敦・國都・影都・宇宙
連日滿今請早　主演：謝夫・布烈・治士・占泰・活李・威廉　聯合　華麗歌活　危情　低頭為勢・不只為力・艷色・亡命！　集團勾當・逐個徇私・朋比為友　泰洛夏福　傑作　衝擊導演

利舞台・華盛頓
今獻映　全球盛映　曲主題　給你勇氣信心力　史泰龍　虎威　全美四大賣座片之一！　華盛頓午夜場：大賊

香港灣仔・九龍旺角　京都・凱聲
賣座勁片　五場請早　特別時間：12時半・兩點半・五點・七點半・九點半　波姬小絲英姿勃發之作　導演安祖麥倫力令人神往的　撒哈拉　兒童不宜　壯志凌霄　大闖　大漢！　一鶩驚鴻　意綿綿！

國泰・金門・民樂
第式週！　民樂加午夜場！　甄子丹　沈殿霞・袁日初・袁祥仁・袁信義　主演　笑太極　不宜兒童　袁和平袁家班馬鑫汁命作　和袁家班人絞腦汁之作！　下期獻映公僕

香港仔・荃灣凱旋　H551449　D-461419
商新藝禮地荃灣楊站楊鐵站場　滿院笑聲　呷醋丈夫俏嬌妻　兒童不宜　狂笑喜劇　明早九點半・十叔窩　四點開三・的性端
第二週映　狂四開點場　沈殿霞　領銜主演　兒童不宜　笑太極　惹笑生鬼　龍翠影業公司狂笑喜劇

海運・百樂　H704646　K678091
今天五場　請速訂座　佐眞洛衡演主派籬獻國際聯合發行　史泰龍・格連　天魔劫　銀幕新題材　兒童不宜　DOLBY STEREO　立體聲杜比　驚天動地驚險神奇巨片　海運今午場・晚夜：紋身的女人

普慶・明珠
寶座冠軍　五場請早　酸甜苦辣五味　喜劇　呷醋丈夫俏嬌妻　兒童不宜　家有悍妻疑生鬼紅顏離人送君　有嬌・心暗・粉佳・帽夫！　明珠午夜場・點十半早明：人的道德不

華聲　K617169　元朗聯華
今天五場　九七五兩12點點點點點　八半四半半　兒童不宜　撒哈拉　波姬小絲・林德柏・甘迺迪　主演　無邊的大秘！神演淡漠的少女情懷！
今天五場　速從座定　唐朝豪放女　夏文汐・萬梓良　主演　方令正導演　元朗鳳群街329號地段

碧麗宮
今天四場定座從速　每一動作是破案要點　放映時間：兩點半・五點半・七點半・九點半　電話情殺案　嘉麗絲姬莉・雷米蘭　主演

寶聲・明月・蘭宮・順利
今天五場定座請早　思想先行幾個世紀的女人！　夏文汐　萬梓良　唐朝豪放女　方令正導演　寶聲早場：香港奇案・黃金　森麗夜：五週午場・忍術

翡翠・娛樂・文華・黃金
今天五場定座從速　娛樂今明兩天部修停映　夏文汐　萬梓良　唐朝豪放女　方令正導演　翡翠早場名浪夠妹文匯經翡文午場朝放女・落華夜・淚子光流・唐豪

金冠・嘉華・嘉年・麗華　H670421　3921958
五場獻映　大男銷女咬的瘋狂！　笑的喜劇色惹　鹹濕學生　兒童不宜　明早九點十場串女・蠱惑仔
第二週今天請早！　夏文汐・梓良・萬　突破演出　唐朝豪放女　兒童不宜
狂滿請早　再度公映觀眾反應更熱烈！　陳方劇編　葉德嫻・王書麒・李麗珍・谷峯・劉丹　合演　第8站　有血有肉的人心弦寫實電影　空前大膽　尖銳題材！　麗華明早場：販賣人口
今天獻映　有血有肉有情味俱濃寫實電影　改變形象・葉德嫻・新創傑作　第8站　唐青監製　王書麒・谷峯・李麗珍　嘉禾午場：紋身的女人・嘉禾夜場：明早場嘉禾忌嬉・鮮奶

總統・麗聲　寶石　K657116　新樂　K618167
第式週！　麗聲加午夜場！　甄子丹　沈殿霞・袁日初・袁祥仁・袁信義　主演　笑太極　兒童不宜　袁和平袁家班馬鑫汁命作　和袁家班人絞腦汁之作！　下期獻映公僕
今天五場　蜜柔淡多色情意浪漫耳片　羅丹雅娜妮作慾奔銷住桃日開　莎娜蓮娜傑作！火膽不玉花夜！　玉女桃花滿堂紅　翠影紅霞上春溪清幾度長水紅！　新樂第七街娃・寶石不身由已　明早

新都・快樂　K666148　H773496
今天五場　浪多蜜柔色情浪漫片　羅丹雅娜妮作慾奔銷住桃日開　莎娜蓮娜傑作！火膽不玉花夜！　玉女桃花滿堂紅　明早　新都在港家香　快樂唱晒

樂聲・富都・美都
第2週映　和家班再度創新潮　袁平班創喜劇　笑太極　完笑再笑得開重心！　富都明早場：為性狂顛
美都戲院開幕　快將獻映　光位流座一設

龍華・福星・油麻地
今天五場聯映　龍華第2週　笑太極　春心相印　思困肉緊夠　蕩女吟　荒淫嚇你一驚　紅杏名花　笑完再笑　笑得開重心！　明早龍華愛侶星滿慶性伴侶春營油地日銷夜春・廳・日魂夜

新大華　3-841199
今天五場　明天加開四點　獻映　會都觀眾全感動立體電影　寶龍虎榜　兒童不宜　立體眼鏡每副一元貼心享受！　拍出立體效果　劇情節奏明快

大華
最後今五場　片約關係　主演　倫琳絲「一主」「情纏夢」一「柔在中女角海娜夢」　金蒼蠅　兒童不宜　明天　一味夠放

久違了，甸馬田！ 減少拍片仍受歡迎 與鼠黨敘舊感慨多

前座客

歌星甸馬田，幾乎被人遺忘了，轉眼他已是六十七歲，他最紅的時期，是與諧星謝利路易拍檔，成爲銀幕上的一對活寶貝，後來兩人拆檔了，各自發展，甸馬田從此風生水起，而謝利路易則走下坡路，單獨拍戲，每一部均失敗。甸馬田最令人羨慕是去年六十六歲誕辰時，他舉行的一個生日會中，是在倫敦希爾頓酒店開設的，綜藝俱樂部爲他特別開的午餐會，他可以說是大面子，因爲當時英國安妮公主也有參加的，就坐在他的旁邊，兩人有很多話閒談。甸馬田拍的電影，除了是喜劇之外，可以說是有頗廣的戲路，甚至拍西部片，但少不了獻歌，當時謝利路易與他鬧翻及拆檔時，謝利認爲沒有了他，甸馬田一定不能在影城站得住腳的，豈料結果並非如此，甸馬田獨立拍片，極爲叫座，當謝利路易自己獨當一面，所有任何的戲，均失去了號召力。

甸馬田拍的戲有相當好的票房紀錄，而他最紅的日子是在荷里活成了「鼠輩黨」，可以說是在影城極爲活躍，由猴皮猴法蘭仙納杜拉爲領袖，其他的人有小森美戴維斯及彼得羅福，還有傻大姐莎莉麥蓮，不久之前，這一批上了年紀的鼠輩黨人物，有機會在荷里活重聚，成爲影界的轟動新聞，而且是難得的，因爲廿多年下來，人事及環境變化，聚會不易。

甸馬田後來又在阿波羅劇場登台一星期，她每晚在場內照料他，可是迄今甸馬田說，不知道是否會再結婚，說不定也會覆水重收的，他僅是自五十年代以來，首次在倫敦登台。

而甸馬田在不拍戲之後，仍在賭城的夜總會獻藝，仍有相當的號召力，相反謝利路易則甚爲潦倒，最近才應邀出來拍電視片集，叫座力實在有問題，因爲新一代的影迷對他少認識。甸馬田的兒女均大了，兒子路易馬田也上了銀幕。但是甸馬田對於酒是戒了，是因爲去年安妮公主參加他的生日會所致，他喝了一杯白酒。他最近說說：「在早年在荷里活最快活的時期我們離不開酒瓶，但現在不喝酒了，侍者還不知道再斟給我呢。」

甸馬田的身體還是壯健的，可是他與老妻五十二歲的鍾安，重修舊好，一九七一年他們結束廿三年的婚姻時，她收取了四百五十鎊的贍養費。但是當他兩年前生病時，在留醫期間，她每天來探視他，以後有一個時間，兩人下榻柏克酒店。

甸馬田與老妻或者復合。

平田滿演小人物 可媲美德斯汀

演小人物而能令到人見人愛，平田滿的演技可媲美德斯汀荷夫曼。

在影片「情義兩心知」中，平田滿飾演的安次被迫和一個懷孕的女星結婚。雖然他多年來一直暗戀着這個女星，但她畢竟懷着他人的骨肉。這份驚喜悲歡的愛情，在平田滿的演譯下顯得格外生動。

安次的扮相帶着一份黝直的傻氣，而他的內心則充滿熱誠。

看他對小夏的一往情深；

看他對母親的恭敬孝順；

看他對銀四郎的忠義服從；

你永遠不會想像得到這個一向逆來順受、善良可愛的小人物也會熱血沸騰、狂怒奮起！

平田滿很能表現出安次內心的矛盾，誠如他在影片中對小夏的懺悔：「我愛得妳越深，我就越覺得痛苦，我越想與妳長相廝守，我就越不知怎樣做！」

平田滿演的安次，可以說是近年日本片中最成功的小人物偶像——令人同時感到可親、可愛及可敬。

阮惠源監製新劇 洋溢着青春氣息

「我愛美人魚」是一齣充滿溫馨及青春氣息的時裝愛情電視劇，整個故事是圍繞着一男三女而發生，他們之間有着不同的遭遇，發生一段段感人和令人意想不到的故事，愛與恨交纏，把强烈的愛情細膩地刻劃出來。

監製阮惠源解釋「我愛美人魚」是一部甚麼樣的劇集，他說：「觀衆看『我愛美人魚』這部劇集，定會產生共鳴，因爲劇情生活化，人物栩栩如生，活像是自己，也像是周圍的朋友，愈看愈有親切感！」

阮惠源繼續說：「爲了配合劇情，何家勁特別被派到海洋公園接受訓練，面將多條有殺傷力的海豚，可說是此劇的大膽嘗試，目的務求做到盡善盡美，令觀衆看後更有親切和熱烈的感受！」

這個劇還有一個罕有的特色，就是由監製至主要演員，都是充滿活力及幹勁的年青人，他們同心合力的工作定能令觀衆看後留下深刻印象。

「歡樂今宵」今晚 戲台上下盡好戲

無論是粵劇迷與否，提起唐滌生，無人不知。由李香琴主持的「戲台上下」，今（十二）晚將爲觀衆介紹唐滌生，並由衆藝員合力演唱多齣唐滌生名曲，全部都是家傳戶曉的戲曲，而演出的藝員，不少更曾在梨園打滾，唱腔功架都很好，加以近日頻頻排練，今晚這個唐滌生名曲欣賞之夜，可謂好戲當前了。

除了琴姐，今晚的「戲台上下」尚有一位嘉賓主持鄭孟霞，霞姨是唐滌生的太太，由她來介紹唐滌生的出身及在戲行的種種，最爲適當。

講到今晚的連場好戲，大家可以欣賞到由任劍輝及白雪仙唱出的「李後主片段」，而各藝員更爲傾力演出，譚炳文及關菊英將串演「帝女花」的「相認」；夏雨、黃敏儀及吳麗珠則會演出「紫釵記」的「拾釵」；而李龍基及方伊琪，會演唱「火網梵宮十四年」；羅浩楷及廖安麗演唱「漢武帝夢會衛夫人」；江毅唱南音，唱出「鳳燭燒殘淚未乾」。各藝員將全部於今晚「歡樂今宵」現場演出，保証令戲迷大飽耳福。

陳玉蓮信是有緣 大突破作新嘗試

由不懂世情的小龍女，搖身一變而爲熱情的已婚婦人，對陳玉蓮來說是一項新嘗試，她希望以成熟的姿態出現，爲她的事業帶來另一個新焦點。

這個機會對連妹來說，已是渴望而久，還未接拍「信是有緣」之前，她已希望擺脫少女形象，來個大突破，因爲她崇拜菲丹娜惠，對於她的成熟韻味和熟練的演技，都非常佩服，不過她認爲同事中不乏成熟的女性，一直認爲做已婚婦人的願望，難以如願，這次給她一個意外驚喜，連妹當不負衆望，決定悉力以赴。

在該劇中連妹是一個已婚婦人范蕾，性格熱情浪漫，却漸覺與丈夫貌合神離，正努力挽救婚姻之際，却發現丈夫拈花惹草，並且騙去友人一批股票，招來殺身之禍，范蕾氣憤難平，遂艷裝出現靈堂，被人譏爲風流寡婦，自此她展開一段新生活，並且陷入三角戀愛中，幾經艱辛終於再結良緣。

阮佩珍婚期已定 心中仍然15 16

阮佩玲的婚期算了又算，終於決定在今年底，雖然距結婚日子尚遠，不過佩玲的心情已十分緊張，祇要工作一停下來，她要想的事便很多，有時念頭太多，更有取消婚期的打算。

「所以我寧願工作忙一點，我這個人平時已喜歡胡思亂想，男朋友也說我善變，主意拿不定。」

阮佩玲對婚姻有恐懼，並不因爲圈中仳離的事件多，最主要是担心自己不能適應與對方一起生活，以及婚後會對個人的事業發展有影響。

「人家都說相見好同住難，我怕個人的生活習慣不能適應對方。我雖然事業心不重，不過也希望在電視圈有好的發展，結婚後又担心工作會受影響，總之突然間很多念頭都湧上來，不到我不想。」對於阮佩玲來說，這種婚前恐懼症也祇是過渡時期，希望不會影響她的婚期。

圖爲婚事而心頭鹿撞的廖佩珍。

影視傳真

食無定時，飢無寶口！

今日電視節目

亞洲電視中文台

午間小敘
琥珀青龍
新變色龍
下午茶（婦女節目）
醒目仔時間
親子劇場
我係山T女唱星
新聞摘要
神奇小子
百萬富翁大偵探
六合彩
「香港一日」
報告
劇集：「十二金牌」
獵奇之路
戲劇：「我愛美人魚」
財經滙報
廣播道81號
最後新聞
劇集：大香港
午夜影院：三民四命五重寃 羅劍郎羅艷卿主演
全日播映完畢

（明日節目）

大家早晨
運動家比利
歡樂時間：白手成家
醒目仔時間
碧血劍
怒劍嗚
午間新聞及經濟快訊

亞洲電視英文台

醒目仔時間
烏龍英雄「新片集」
七海小英雄 小孖寶
我要高飛
新聞及天氣報告
紅粉弁探
新聞報導
電影：天生一對 雲泥秦萊主演
最後新聞
全日播映完畢

無綫翡翠台

1.15 下午劇場「蘇乞兒」
2.15 婦女新聞
3.15 「赤的衝擊」
4.00 新科學探險
4.30 430穿梭機
5.15 快樂行
5.45 430穿梭機
6.00 萬能探長
6.30 新聞報導及天氣報告
7.00 報告
7.05 劇集：「越翅愛情線」
8.00 香港八四
8.30 戲劇：「信是有緣」
9.30 新聞報導
9.35 歡樂今宵
11.15 新聞報導
11.30 今日財經
11.35 每日一字
11.37 豪門恩怨
12.35 粵語長片：啼笑姻緣（上）白燕主演
2.15 粵語長片：啼笑姻緣（下）白燕主演
3.40 全日播影完畢

（明日節目）

6.50 香港早晨
9.00 永安青年通訊站
9.07 每日一字
9.10 四三〇穿梭機
10.30 粵語長片：花燈照玉郎 任劍輝主演
12.05 龍虎雙霸天
1.00 午間新聞

無綫明珠台

4.00 芝麻街
5.00 卡通精選
5.25 帽子城卡通
5.40 岡力樺
6.05 神奇女俠
7.00 新聞報導及天氣報告
7.30 明珠體育世界
9.30 新聞簡報
9.35 明珠體育世界
11.30 新聞報導
11.45 時事論談
12.35 全日播映完畢

娛圈中緩步發展 麥麗紅自稱幸運

娛樂圈

無綫第十一期藝訓班學員，大部份即將於今年約滿，而據聞一些因在過去兩年沒有多大發展的學員，在約滿後，已獲無綫通知不會再與他們續約。

在十一期藝訓班中，麥麗紅也算是幸運的一個，最初出道便加入「歡樂今宵」，一直下來也有頗多的發揮機會，比之已經約滿而不獲續約的同學，她是幸運得多了。

「做任何事都是有幸有不幸的，尤其是娛樂圈更要靠運氣，沒有獲得續約的同學，是他們欠了一點運氣，這兩年下來都沒有太大的發揮機會，其實並不代表他們沒有潛質的，我自問是比較好彩的。」麥麗紅也不禁替同學婉惜。

自從在藝訓班畢業後，同學們各有自己要做的工作，見面的機會也少了，其實麥麗紅也頗懷念在訓練班的日子呢。

（圖爲：麥麗紅）

無綫辦競渡創作大挑戰

爲配合青少年八四動向在暑期間推出的大型戶外節目，無綫電視特別設計了幾項青年創意及競技項目，務求使參與該節目的年青人可以發揮衝勁活力及創作才能，其中一項已定爲「競渡創作大挑戰」。

「競渡創作大挑戰」歡迎青少年團體自製艇隻參加，主題須俱創新意念及富趣味性，艇身形狀不拘，但不可用現成艇隻改裝。比賽設獎項三名，分別爲設計獎、競渡獎及全場總積分最高獎。有興趣參加團體可於六月十五日前致函廣播道三號無綫電視製作分廠報名，信封面請註明「競渡創作大挑戰」。

全港霹靂舞大賽 本月14截止報名

「霹靂舞」剛剛登陸香港，全港第一次大型霹靂舞大賽即接踵而來，這個夏季將會充滿勁歌和活力。

在新舞后洛珊達迪琪專程來港示範表演後，已見不少本港青年對「霹靂舞」極感興趣，手舞足蹈地模倣。

本月十一日起一連十日，在灣仔伊利沙伯大廈「荷里活大道」的士高將舉辦「電光閃閃——霹靂舞大賽」的初賽，而總決賽將於六月二十一日進行。

參加比賽的表格可在洲立院線：倫敦、國都、影都、宇宙四院，「荷里活大道」的士高、「荷里活東」的士高、寶麗金唱片分銷商號及通利琴行等地點索取。

有興趣參加者可於六月十四日（星期四）前將表格交回比賽大會的表格收集中心，詳情請參閱報名表格上的細則。

主辦機構之一的洲立影片公司發言人表示，「霹靂舞」是極之適合本港青少年的玩意，人只要有音樂和活力，人人都可以做最出色的霹靂舞士，請踴躍參加這項比賽。

本港青年均有志做潮流領袖，率先隨名師習「霹靂舞」。

扯西拉東

中國插花藝術可追溯四千年

因爲僅就一部「詩經」之中被提到植物名字，就有一百三十二種，其中多爲花卉的名稱。

古希臘人自稱在五世紀前發現動物之美（人體之美），認爲找到宇宙間最美的景觀；其實我們中國人早在七千多年以前已發現植物之美，根據資料顯示，距今已有七千多年的浙江余姚河姆度遺址中，在五百平方公尺的發掘範圍裡，發現有許多植物被極完整地保存着，其中包括稻谷及花卉，在這些被發現之植物中，稻谷的稻毛還清楚可見，花卉之色澤如新，這是世界上已知年代最早被保存着的植物，由此可見中國人對植物之認知及鑑賞有着悠久歷史。

中國的插花藝術起源于何時當待進一步去尋源，但依據現有實物及資料去探索，我們發現四千五百多年前的雲紋陶花瓶，三千三百多年前商殷時代的雷紋牛首白陶罍，二彩多年前西漢時代的雲紋加彩陶瓶等實物看來，中國插花的歷史當可看出端倪，至於時至隋唐已是中國插花藝術之黃金時代了，唐朝畫聖吳道子手繪之「地獄變相」圖，圖中判官案桌之背景左上方繪有瓶供，足見插花藝術在當時已都成風尚，那時的名詩人兼插花專家羅虬著有「花九錫」一書，爲插花藝術提昇了更高的境界。

到了宋朝插花藝術已臻鼎盛，不但在插花的技法上千變萬化（宋代花鳥爲足資鑑明），在理論方面更有極完整之論著，當時的林洪著有「山家清事」一書可代表一斑，時至明朝有關插花藝術之著作，更是雨後春筍，斯時張謙德所著的「花瓶譜」、袁宏道所著的「瓶史」等專書對積花、事花、貯花、摘花、插花、賞花、評花等等之要訣據彼等長久之實際經驗作了有系統的論述。我們知道日本的花道淵源于中國，從池坊流發揮迄今現有一千多流派，其中有很多是以我國昔時插花名家之名字作爲彼等流派之名字者不勝枚舉。

* * * *

快樂是甚麼

曲想隨 棗大哥

許多老祖母分配糖果給孩子們吃，她自己却不吃，眼看着孩子們快樂，她心裡也很快樂。一般來說，父母親對兒女存在着天生本能的喜悅；藝術家、作家、科學家，只要工作順利，他們就覺得快樂：由內心湧出來的幸福之感，就爲了你是什麼人、你身在何處，你在做些什麼而到感快樂。

你相信自己的能力、品性和智慧都在隨着年齡成長，而且被別人肯定你的貢獻，讚美你的爲人，你會很快樂。

如果你眞的愛一個人，你會把對方的成長視爲自己的成長，把對方的幸福當做自己的幸福。我常常向朋友們說：自己健康，希望別人也健康，這一份愛心，千萬不可少。我們可不能任令傳染病在四處猖獗，而以爲我們可以高枕無憂。

自己成長，也讓別人成長。自己快樂，也讓別人快樂。和別人同樂，自己更快樂。

敏感症甚奇怪 完全出人意表

下午茶

敏感症是打擊許多人的，對他們來說，某種最普通的食物也不可以吃，英國的美麗黑髮八歲女孩克蓮貝就是一個極爲突出的例子，她永遠不可以吃蛋糕與餅食，她祇能眼巴巴地看着其他的孩子享受，因她與生俱來就患了一種罕有的病，對麵粉敏感。

她患的名叫腹腔病，如果在出世一年之內不能被醫生診出，就可以引致永遠的傷害，甚至是致命的。七年多以來，克蓮貝祇是吃着一種含無麵粉的飲食，不過在最近，她可以什麼都吃了，可以說是非常幸運，她以前參加一個兒童派對，要自己携帶適合的食物，她的父母寇特與姬克蓮貝，可以帶她到任何地方旅行，而不必自己弄伙食了。

當她的病被醫生診出時，父母受到警告，她的胃房排斥，即任是少許的麵粉，當時來說是沒有已知道的治療方法的。她的母親說當她出世幾個星期，情形是正常的，但在開始吃固體食物時，出現問題，在進食後立即嘔吐及迅速降低體重。

當時沒有人想到她是患了罕見的腹腔病的，當這個女孩的體重降至僅十一磅時，她的母親擔心了，把她送入醫院檢驗，并且把一小部份活組織取出化驗，顯示她對麵粉敏感。

這個威爾斯婦人說：「我們就使女兒特別的飲食，這意味着把小麥麵粉除去，因爲小麥內含的蛋白質是她不消化的。」大多數食物是有麵粉的，她吃了無麵粉的餐令體重增加健康狀況改進，但是隨着身體增長，她埋怨所吃的食物乏味，如吃紙皮板，但向她解釋後，她就不發怨言了。

但是有一次的突破障碍，是發現一種沒有味精的香腸，很少知道一些普通食物是沒有麵粉的，因爲食物有汁醬就可能有麵粉，這個女孩承認永無吃過奶油蛋糕，焗豬肉豆，炸魚條，然後她的母親知道腹腔病協會有一個患者吃正常食物，而沒有副作用。

醫生不相信有此病的人可以吃正常的食物而不被排斥，雖然有若干病人可以自癒，這個女孩子可能嗎？他們決定使她恢復吃正常飲食，在食物內逐漸加些麵粉，先吃一小片麵包或蛋糕，係奇蹟一樣并無副作用，果然她在逐漸增多的情形下，能恢復吃麵粉了。在八歲時，父母決定替她開一個盛大的生日會，有一個巨大的生日蛋糕。醫生已頗有信心，認爲她是治愈了。奇怪的是此病多是遺傳的。

但是這個女孩的父母或對上幾代，均無此病的記錄。她現在可以享受一切副食物，全無禁忌，她這個病是自癒的，該醫生視爲是醫學上的奇蹟，因爲類似的疾病，永遠是敏感無法痊癒的。（東名）

日本水手服裝今年盛況不衰

日本「水手服」，由於去年日本成衣業者一反往例將其款式設計於毛衣、外套、帽子等冬季服裝上，意外地在冬季服商戰中一舉得勝，至今年初仍盛況持續，日本各成衣業者、百貨公司、時裝店咸認爲「今年整年將是水手服的天下」，預料今後依水手服款式設計的時裝，將持續在日本暢銷。

今年日本水手服較往年受注目的理由有三：

①去年冬季水手服上市後，意外地特別暢銷。往年日本水手服等主要休閒服裝，向爲初夏至晚夏的暢銷商品，而冬季用水手服則未見上市。惟據東京原宿ONEY HOUSE明治路店稱：「最近依水手服款式設計的冬裝毛衣、裙子，意外地極爲暢銷。」尤其備受日本初中高中生等十多歲年齡層者的歡迎與注目。

②穿水手服的年齡層有擴大傾向。因之，向被年輕者當作運動服的水手服，今年三十多歲的主婦階層亦樂此不疲。據出席去年秋季在巴黎召開的PARIS COLLECTION的松井利夫玉屋國際店長稱：「名設計師們亦採用具有海軍感覺的新設計款式」。預料今年日本服裝界亦將循此路線設計，目前水手服的基本顏色有藍、白、紅三色，惟其中紅色較少。

③今年日本男性亦開始流行穿水手服。除穿慣水手服上衣、褲子的十多歲青少年外，據西武百貨公司稱：「廣義的水手服如飾上花邊、小環及遊艇用附有防風帽的上衣，均頗受三十多歲的男性歡迎」。此外，與水手服搭配的水手帽，亦開始暢銷。

由此徵兆顯示，今年日本服裝設計將以「海」爲主題，與海有關的水手服，亦將在日本掀起銷售盛況。

* *

鮮花換掉香煙 保持空氣清新

「用你手中的香煙換一枝鮮花好嗎？」讓我們一起來保持布宜諾斯艾利斯的清新空氣」。姑娘們手捧一束束鮮花，佇立在布宜諾斯艾利斯街頭，有禮貌地攔住每一位過往行人中正在吸煙的人，熱情地重複着這幾句話。他們是阿根廷全國抗癌協會的積極份子，該協會確定每年十一月的第三個星期四這天爲「純淨空氣日」，動員廣泛的家傳力量，爭取在這一天大家都不吸煙。這項活動已開展了幾年，今年這次是第四次，並採取了新穎的形式——一枝花換一支煙。十一月十七日這天在首都和全國各主要城市的鬧市街頭，協會的積極分子們設立了一個個換煙站，用五彩繽紛的鮮花換取吸煙者手中的香煙，並散發戒煙宣傳品。「如果你早想戒煙但總下不了決心，那就從今天開始吧！」傳單這樣寫着。

據說幾年來，從這一天眞的開始戒煙的人數還眞不少呢。

尷尬事

雲妮片語

由於一不小心，好容易弄出尷尬事件，以自己爲例，有時忘了拉上拉鍊，又或者脫了背後的扣子，甚至褲子突然爆了線，諸如此類的情形常有發生，如果祇是春光乍洩，仍不致下不了台，萬一當衆出醜的話，眞想在地下挖個洞鑽下去。

記得一次在橫過馬路時，就發生一件尷尬事件，那天拖着小外甥去超級市場購物，由於適逢是大劈價，於是大買特買，卒在離開時，兩手挽着大包小包的東西，當時便叫外甥拉着我的裙子過馬路，怎料行到斑馬線中央時，小外甥不小心跌了一交，他用力拉着我的裙子，而裙子的裙頭是橡筋做的，同時又比較鬆，卒之，裙子被他拉下來，當時正在馬路中心，再加上兩手拿着東西，無法立刻將裙子拉回去，在這情況之下，惟有急急跑到行人路上，當時不敢望其他路人，因爲，相信必惹來別人注意，如再望到他們的目光，我可不知尷尬到甚麼程度，此後，凡帶小外甥出街，也再不敢穿橡筋頭的裙子了。（雲）

人生際遇原不可必，故得失之事，最好淡然處之，切忌斤斤計較，徒自困擾。先哲說：「君子固窮，小人窮斯濫矣！」即是此而言。果眞自强不息，實在並不需要他人給我們甚麼，事無論大小皆可以有爲，時無論順逆皆可以有爲。試看歷代不朽學者文豪，大多困頓衡慮，雖偶處小小斗室，但胸襟浩然，眞有大大宇宙，究天人之際，通古今之變，照樣更可以締造偉大的貢獻。歷代帝皇權貴多如過江之鯽，但至今能記其姓名者有幾！能令人心儀者更有幾！相反的，原來微不足道的小人物，因卓德義行，或爲民立命，深印人心，精神永在，都有許多活生生的典型。

歷史的巨輪在飛馳向前，就政治而論，權力統治的時代已經過去，代之而起的是能力、服務的政府。現代政府工作的主要對象是治事、而非管人，其地位是在民衆之中，而非在民衆之上，其作法應是先天下之憂而憂，決非先天下之樂而樂。

聚與散

生離死別總是人生必經的階段，自少至大，我們曾經歷過許許多多的離別情懷，那眞不是一種好滋味，但却是逃也逃不了，而人生的聚聚散散，往往都不是人所能控制的，唯有積極的面對，隨遇而安吧了！

雖然人有離別，幸好亦有重逢，這裡所指之重逢，是指一種偶然的巧遇，出乎意外的見面，所謂：「踏破鐵鞋無覓處，得來全不費工夫。」還能作重逢最好的註脚。這種重逢有時能給人帶來出乎意料之歡樂，因爲有些好朋友可能因爲某些特別的事情，如戰亂，搬遷，僑居……等互相失去了聯絡，或斷絕了通信，倘若能夠異地重逢或舊地相會都可使大家喜上心頭，大家再次聚首一堂，必定別有一翻滋味的了！

但重逢未必一定是好的，有時却是無可言狀的悲哀，因爲，往往數年以後再見的人，早已改變得不一樣了。通常別離以後的印象是比較完美的，那怕從前處於一起時，祇是看到對方的缺點，而別後却往往發現對方也有不少值得憶念的優點，所以說：「最[illegible]……來悲哀失望的人，甚至常常後悔不該有那重逢的機會，把留在腦子裡的好印象冲走，把美麗的回憶也帶走了！」重逢……

周秀蘭母慈女孝

性格鮮明可惜處事欠圓滑 雖很會演戲卻仍紅不起來

細數流星

有個性，性格鮮明，而且有點固執，對於待人處世，以目前來說，她還是欠圓滑的，我卻喜歡她這種一是一、二是二，絕不模稜兩可，圓滑逢迎。有人說她不識做人，我則喜歡她的直率。

她很會演戲，演得投入，演出角色的個性，但由於她不會逢迎，或者不屑於吹捧逢迎，因此，她演出的機會不算多，也一直紅不起來。

她本來已擬好計劃，拍完「傀儡情」之後，便出外旅遊，鬆弛神經，然後再回來拍「魔域桃源」，可是人算不如天算，正在整裝待發，母親卻病倒了，她知道女兒有外遊打算，便勸女兒按計劃出遊，不必以她為念，她施的是小手術，很快便會復原，但是，儘管她如此說，周秀蘭如何放心？她認為旅行的機會很多，母親住院，正要自己安慰與陪伴，使其身心愉快，才能及早復原，怎可以為了旅行而丟下母親在醫院不顧？所以，她放棄了旅遊計劃，留下來陪伴母親。

她們，眞可說得是母慈女孝。

做母親的，誰不望女兒在身邊？何況還在病中。不過，父母愛子女之心，無微不至，祇要兒女快樂，父母辛苦一些，委屈一些，也是甘心的，但若得兒女表現孝心，那就更加欣慰了。

周秀蘭自然不是醫生，也非護士，但她的孝心，對於母親來說，都比藥石更為有效，她能康復得這樣快，周秀蘭的功勞是不小的。

新邦女芭芭拉 曾是全球最高薪模特兒

曾拍過好幾部影片的芭芭拉嘉麗娜，一向給人的印象是頗能演戲的漂亮模特兒，但一部「鐵金剛勇奪巡航導彈」令她給人一種全新感覺，而且將她的事業帶至一個高峯。芭芭拉出生於尼加拉瓜，十歲時被送到田納西邁佛斯的聖約瑟艾卡美學校就讀，十五歲去了紐約，住下不到數月，即被設計家莉莉達殊在曼克頓第五街發現到，覺得她的新鮮臉孔很適合做模特兒，這令芭芭拉大吃一驚，因為她一直憎恨自己的當時一副樣貌，更何況當代流行的美女典型是金髮，藍眼的美國女郎，而她的膚色卻十分棕黑。但不久她即跟艾蓮福特模特兒公司簽了約，經過多次修改嘗試，終於以本來面目出現，不到一年即成雜誌封面女郎，不出四年，她已成為全世界最高薪酬模特兒之一。

當了模特兒後，芭芭拉經常到世界各地與名攝影師合作替雜誌拍照。七五年，她在法國南部工作時，被湯耀連邀請到荷里活為「主鎗手」試鏡，湯曾花了半年找女主角，一直找不到理想人選，結果從一張照片看中了芭芭拉，試鏡後兩星期，她已開始拍片生涯。次年她拍過洛克遜主演的「怪胎」後便決定放棄做模特兒而專心做演員。她繼續拍了「人魔島」「火山爆發」「禿鷹人」等片，較新完成的是與大衛卡拉甸合演的「孤寒的狼」。她更大的野心是演百老滙劇。能說五種語言的她，目前居於加州，閒時愛繪畫。

辛康納利再作馮婦，演出原庄鐵金剛，圖為他拍「鐵金剛勇奪巡航導彈」時與新邦女郎芭芭拉嘉麗娜合照。

郭清江起用新人有辦法 戲未完成獲暑假檔期

「星弟」出任男主角有噱頭

【本報駐台記者司馬芬專稿】郭清江導演近日在台北開拍的一部歌唱文藝寫實電影「豆芽夢」，經過台北報紙的熱心捧場，引起了全省很多戲院老闆的注意，紛紛在找郭清江爭取上映權，郭的意思是希望排在暑假的八月份推出，因為暑假學校放假，看電影的學生比較多，再則「豆芽夢」是以年青學生利用暑假打工做素材，年青人的故事，觀衆對象當然也是青年人居多，因此戲院老闆找他，第一個條件就是要排暑假檔，能肯定檔期，再談其他，由於目前台灣很多戲院都十分缺片，見「豆芽夢」有聲有勢有噱頭，都樂予肯定安排暑假檔期，一部新片還在拍，就有許多戲院老闆爭取放映，此對製片人來說，實是無上快事，此片如果眞是暑假上映，光台灣一地保本絕沒問題，因此片成本不高，男女主角都是用的新人。

用新人本是一件冒險的事，新人沒票房，沒號召，但是「豆芽夢」即不一樣，參加演出的新人，都有宣傳，如郭清江舉行記者會，記者就到得空前踴躍，翌日台北許多報紙，都是圖文並茂的大塊登，新聞的轟動，是近年來台灣電影圈少見的，因為近年國內電影一直低迷，新片開拍的不多，電影消息更是少得可憐，台北報紙的娛樂版，有時幾乎是清一色刊登三家電視台的新聞，電影新聞難得登一兩條，主要是電影圈沒新聞，記者當然就無法寫了！如今爽見「豆芽夢」的開拍新聞，佔去娛樂版廣大篇幅，電影同業當然會感到驚奇了！

郭清江這次開拍「豆芽夢」，從找素材選演員，都很下了一番功夫，他為了想在暑假上映，都瞭解暑假觀衆的對象是學生，所以他就選學生利用暑假在外打工做素材，以迎合學生的口胃，他瞭解新人缺乏號召，就決定加強宣傳，為了引起觀衆注意，特別動腦筋邀請了台北四家唱片公司的基本新歌星担任片中的男女主角，如此一來，就有宣傳力量了！

郭清江搞製片的頭腦確實不簡單，他除了邀集四家唱片公司的新歌星合演外，還特別請到台灣名歌星鳳飛飛的弟弟鳳飛颺出任第一男主角，憑他「星弟」的招牌，在宣傳上自然佔很多光，那天記者會記者到得空前踴躍，多半都是看到演員名單上有這位「星弟」。

鳳飛飛這位弟弟長得英俊瀟洒，身高有一點七五米，出過好幾張唱片，在台灣歌唱界，已經有些名氣，現在「亦歌亦影」，又做了電影明星，當然更受人注意了！

鳳飛颺（鳳飛飛的弟弟，北聯唱片公司基本歌星）。

郭亞霖（畢業加拿大溫哥華山葉音樂學院，擅作曲，曾得過不少國家的比賽獎狀，現為日本C·B·S·唱片公司基本作曲）。

小虫（青年歌星作曲家，作品很多）。

楊林（是新崛起的年青歌星，現為綜一唱片公司歌星）。

張蓓心（新歌星，綜一唱片公司歌星）。

林傳佳（青年歌星，國華公司基本演員）。

林瑞陽（新歌星，新格唱片公司歌星）。

葉蘭香（新歌星，歌林唱片公司歌星）。

他們之中，男的年青英俊，女的艷麗可愛，每一位都洋溢了年青人的活力，由這些年青人來演年青人的故事，當然最恰當不過了！

此片最大特色是風格新，而邀請這樣多年青歌星來合演一部電影，也是國內影壇前所罕見的事。

娛樂圈

鍾楚紅首次赴台拍片 楚原說她骨頭最硬

鍾楚紅將於下個月初赴台，為拍「我的名字叫蓮花」一片，前往開會，商談劇本。

一般港台演員，不會如斯陣仗跨水越洋的去談劇本，鍾楚紅此舉，會否予人太過緊張的感覺？

她認為這是絕對必要的，並非要大牌，而是首次赴台拍戲，她不瞭解台灣拍片方式，因此有必要先與導演、編劇詳細交換意見，免致日後有任何不滿。台灣方面對她此種工作認眞的精神，十分尊重。

鍾楚紅入邵氏初期，並不如現在的紅，但她第一次與楚原、狄龍合作拍「魔殿屠龍」時，楚原與狄龍兩個當時得勢的導演與小生，就不約而同的說：「鍾楚紅日後一定會紅透半邊天。」

楚原說，鍾楚紅是他見過的女明星中，最骨頭硬的一個，與爾冬陞是一對！他說鍾楚紅，凡事有自己一套主見，決不妥協，對工作不止認眞，更有份出自內心的熱誠，不斷求好。因此，雖然那時她尚是新人，他口口聲聲叫她「鈍胎公主」，卻認定以鍾楚紅的條件和敬業態度，有日必然紅透香港電影圈。

事實證明，鍾楚紅由拍「魔殿屠龍」的鈍胎公主時期至今，短短時間，果然已紅又紅了！

雖已成賺錢最多演員 吳耀漢立志當老闆

發達計劃是拍外國電視片

……道。究竟要擁有多少「身家」才滿足，他沒有說出數字，總之認為錢越多越好。

目前，吳耀漢已經進行一個可賺大錢的投資計劃，幹的仍然是本行，不過不是拍電影而是拍電視片集，而且是西方電視片集，祇有能夠賣全世界版權，才可以賺大錢。

前日吳耀漢出席德寶公司的「雙龍出海」記者招待會時，透露他投資拍國際性電視片集的計劃，大約由明年二月開始，他就整個人投入這項新工作，他說，片集故事以聯邦密探為骨幹，內容以多動作為主，共拍十三集，第一集長達兩小時，其餘每集長一小時，平均每集製作費為一百萬美元，版權方面已和美國有線電視HBO取得協議，對方答應每集給予五百萬版權費。他計算過，除了製作費以外的其他一切開支，仍可賺鉅額金錢……

由明年二月起，吳耀漢在美國約需逗留半年時間，一口氣拍……十三個劇集，因此之故，在一九八五年內，他可能一部香港片約也不接。

今年內，吳耀漢主演影片在港上映的已有多部，「奇謀妙計五福星」與「神勇雙響炮」等之外，目前又有一部「雙龍出海」排在月中上畫。這是「神勇雙響炮」故事的續集，他在戲中已和蕭花葉德嫻結了婚，拍檔仍是岑建勳、陳欣健等，又加入了惠英紅與林正英，故事內容更熱鬧，笑料更多。

目前吳耀漢手上仍有「五福星」續集，及「紅顏四十」等片約，預計可在今年內拍完，之後，他便暫停接拍新片，專心去美國拍他投資的電視片集。

……定於七月開拍，除保留劇中原有演員外，並會加插新人物。較早前亞視曾計劃開拍「中華英雄」，他稱因版權方面尚未談妥，故將會押後開拍。

加演員人才輩出 雅白黛獲好評

加拿大雖然人口不多，近來在荷里活，却聲勢甚壯，男演員有金髮的丹艾卡洛、基杜化龐馬、當諾修特蘭；女演員如瑪高潔德，蘇珊奇麗、琴坂慈寶鋼，以及現時在「天魔刧」演女主角的雅白黛華生等。

棕髮濃密的雅白黛，在這部詭異片中，演伊娃古沙，是個猶太歷史學者的女兒，在二次世界大戰期中，放下本身事業，照料垂死的父親。而陪伴父親到神秘石堡，研究天魔背景時，發生一段疑幻疑眞的愛情。雅白黛在多倫多出生，也在當地受教育。她參加學校合唱團，但沒有興趣演戲，直至十五歲，她湊兒跟朋友參加「毛髮」的實驗劇團，而遭「演戲虫」咬噬，就成了千百個新人一樣，開始奮鬥路程。

比一般人稍有利的，是雅白黛的外貌美而有着剛强的意味，所以她能夠拍電視廣告片，既可一邊學，又可賺錢生活。在廣告片的樣子，為人熟悉以後，雅白黛就有機會拍電視片，「桀驁你的父親」。雅白黛拍了幾部電視片，而才於一九七八年，接到第一部電影，「讚美年青女性」，是湯保倫格主演的性慾片，雅白黛在片中演個性感的歌星，而在加拿大取得最佳女配角提名。

雅白黛在「天魔刧」之前，跟堅華合演了一部「機械戰士」，她演個以色列特務，最近，這部片的導演占士格力堅賀士在港與嘉禾商討拍片，對雅白黛的演技亦盛讚不已。

圖為在「天魔刧」片中，犧牲事業陪伴垂死老父的雅白黛華生。

任達華要帶太太到各地舉行婚禮

任達華有一個宏願，便是帶同太太走到世界各地註冊結婚，他覺得結婚是人生大事，為了以示隆重，要各國政府為証。華仔雖然沒有將太太兩字常掛在口邊，但在不知不覺間亦流露了出來，倆人恩愛之情令人又妒忌又羨慕，許多人都要求他帶同太太亮相，讓人一睹這位能抓緊華仔的任太太，但華仔卻大感為難，因為太太愛靜，最怕出席多人的場面，華仔自然不能勉強了，而且他本人亦是愛靜的人，最大的樂趣便是過其二人世界。

華仔再次結婚了，對象是陳秀珠，這是「超越愛情線」中的一段戲，家傑發現晏玲賣弄手段，決定與秀文結婚，晏玲失望之餘，啓聰乘機奪其芳心，倆人結婚之日突然反面，婚禮取消，晏玲痛憤痛苦。至於家傑悉啓聰與晏玲相好，極為憤怒，啓聰等恐其自殺，處處監視，家傑竟已思想成熟，堅稱不會幹出傻事。

亞視連開四齣新劇

亞視在未來數月內，將一連串開拍四部劇集，包括「霍東覺」、「群拳王無忌續集」、「武則天」及「一〇一拘捕令續集」。為應付……

黃伯文終於時來運到 比傳聲兄弟更似傳聲

在影圈前前後後混了總有三、四年，黃伯文始終沒有脫穎而出的機緣。直至在李修賢執導的「公僕」裡，他担上了較吃重的角色，戲也多了，其潛才得以發揮，觀衆對黃伯文不能不另眼相看。

黃伯文令人「入腦」的另一特點，是他的長相極似傳聲。圈內人就曾經說過，伯文之似傳聲，較之張家兄弟更接近。看過「公僕」片裡演照仔的他，相信觀衆都有同感。

入影界前，黃伯文是一名海員，經年累月的飄泊生涯，令他養成了沉默寡言的習性，也為了這個「缺點」，阻礙了他在影圈的發展。

離開大海上岸，黃伯文抱着嘗試性質考上了電視藝員訓練班，結果未完成課程已被淘汰「出局」。黃伯文自尊受到傷害，暗下決心要在影壇爭口氣。唔講唔知，黃伯文曾誓言即使轉行，甚至乞食，也不會再向電視圈討口飯吃。除非他在電影界做出了名堂，而電視台又肯才來求請，他會考慮。

看來，黃伯文這口鳥氣很快可以抒發了。李修賢透露，他們兄弟班組成的「群雄公司」，目前正在籌劃開戲，新作是部寫實片，黃伯文是理想主角。

有鄭則士、王鐘、李修賢、廖偉雄等當為後盾，黃伯文頭角崢嶸指日可待。

林正英在港馬不停蹄 決與洪金寶共進退

林正英與劉觀偉為籌備「人嚇鬼續集」的劇本，經常在一起研究，希望能夠將劇本的素材豐富起來，拍得比上集更加出色。

林正英因為拍「黃昏戰士」的關係，未能趕及一齊到西班牙去拍「快餐車」與及任該片之武術指導工作。

但洪金寶沒有讓他停下來，一方面讓他在德寶的「雙龍出海」中，擔演一個重要角色，另方面，劉觀偉即將開拍的「人嚇鬼續集」，亦由他擔綱兼武指。

林正英是嘉禾基本演員，拍德寶的影片，可以有外快可賺，對洪金寶額外關照，自然是非常感激了。

本來，「人嚇鬼」在台灣大收，不少製片家，紛紛向他游說：表示如果到台灣去發展的話，一定極為搶手，銀紙可以滾滾而來。

不過，林正英對台灣去發展，興趣並不大，他決定留在香港，與洪金寶共進退，有洪金寶照住，一切不用自己操心，再者，他這個人很念舊，不會為了自己的利益而離洪金寶的。（章行）

餅店擠提 自我煩擾

俯拾即事

擠提本來是發生在銀行的，因為傳說銀行不穩，於是存戶立即去排長龍，甚至晚上在街過夜，希望取回所有的血汗金錢，而不致遭損失，在香港戰後三數十年，至少經過許多次的擠提，結果有者眞的銀莊倒閉，其他則屬於一場虛驚。

可是餅店也發生擠提，眞是令人奇怪。

有甚麼風吹草動，銀行的人最早知道，在早年倒閉了的「廣託」，先是銀行內部的人知道不穩的，然後才傳出街外，每次有事均是如此，所謂消息靈通的人，也就是在錢莊裡做事的人，他們自己先把本身存在銀行的錢提出來，又通知親戚快些去提款，於是就消息不脛而走，形成了擠提。像那次在廣託，也是如此，結果再多一點現鈔，也不足應付，因為銀行內的流動資金，是有限的。

除了「廣託」是眞的因為擠提，結果造成客戶損失之外，以後的三數次擠提，均安然渡過，證明消息是以訛傳訛，在有擠提事件發生，引起的波動不少，其他較小規模的銀行，有多些人提款，他們也得準備更多現款應付。

後來政府出面支持，那一次相當擠擁的去提款，港府說明用英鎊支持之後，擠提馬上停止了，一切恢復原狀，自我煩擾，此次餅店擠提也是有錢莊早已傳出來造成的亂局。（文京）

促侶的戀情

喧鬧集 嘉敏

那間辦公室有個小閣樓，辦公室與小閣樓之間有一條小樓梯，小樓梯緊緊的靠着一個小窗戶，而這個小窗戶是這間死氣沉沉的辦公室唯一透來生氣的地方。辦公室售賣唱片，因此充滿的是困在一室裡散不去的搖擺音樂，及困在一室裡散不去的烟霧瀰漫，人的臉都是青白的，因為光管的光是白色的。

小閣樓是她的工作間，她寫稿用的。「工作間」，說來聽來寫意，其實絕不，因為樓底太矮，地方又小，工作間毫不雅緻，祇有可以把人壓得透不過氣來的壓迫感。

樓上跟樓下的人常常吵架，有時是有事件導致的，有時却是因為大家談話的時間太多，在太多的說話裡，會有一些是無緣無故的觸怒了對方。

因此小閣樓有着許多洋娃娃，各款史諾比、加菲貓等齊備，有時也有三角響朱古力，全部是樓下那個人向樓上那個人賠罪用的。

兩個人好起來時，便一起欣賞小窗戶之外的日落，兩人吵架時，她就坐在樓梯上哭泣，夕陽把她的臉照得通紅，她忘了外面有個太陽，記得的祇是肚子的寃屈。有人就提醒她說：你浪費了這美麗的樓梯。

可是，一份工作為她帶來了改變，一份工作要她實踐了許多她一直做不到的事，例如早睡早起，例如跟她的男友間祇有鼓勵支持，沒有怨懟、吵架。原來，相處的時間太多，足以蠶蝕一段好端端的感情。

爆石事件

家中對面，日前正進行康山發展工程，工作如火如荼，月前這裡曾發生爆石事件，大石飛彈，射入民居，弄至一名小女孩受傷，這次我有幸了，坐在窗前，尤如隔岸觀火，看工程人員如何爆石。

日前返家時，一名地盤工人響起銅鑼，這個熟悉的聲音，知道快爆石了，自然三腳夾兩步，匆匆回家，其實我又最怕聽這種聲音，因為心理負擔實在太重了，不知何時會有碎石從天而降，殃及池魚。

每天這裡爆石數次，整幢大廈地基也受震動，好像地震般駭人，最怕的還是影響大廈結構，居時變為危樓的話，也不知往何處容身。

細心觀察康山四週，這裡有許多巨型大石佇立在山邊，我就恐怕每次爆石的震力會影響這些萬噸巨石，若然不穩，翻落英皇道後，這裡人多車密，就會造成嚴重人命和財產的損害，想到這裡還是求神拜佛，希望沒有意外發生。

細嚼集

晚香

蜂目者性毒無義

相由心生 日隆

十七：蜂目：古相詩云：「眼暴凸出露睛光，性惡猖狂似虎狼，又得豺聲神急促，螫人如蜂惡無量。」

太清神鑑云：「睛凸者謂蜂目，其人必至極刑相，蜂目而豺聲，必不善終，王莽鳥目兩眼射外白睛赤縷貫眼主惡死。」

由上述兩段內容，可知蜂目者非善類，與之為友，無疑是虎狼為伍，不可不防。

蜂目眼相者，主性毒無義，為窮兇極惡之眼相，過去曾為各讀者介紹過十六種惡眼相，其中羊眼、蛇眼、火輪眼、狼眼等，均為極惡的眼相，然而，蜂目，又可說是惡中惡，兇中兇之眼相。

到底怎樣才算是蜂目呢？蜂目的特徵形狀，眼胞圓凸而大，眼球暴凸露睛，目露兇光而帶怒視，神光流視，假如蜂目才配以豺聲，所謂豺聲者，乃聲音焦烈，聲粗而沙啞者是之，則其惡更甚，其心更毒。

蜂目的人，品性天生惡毒，脾氣極之暴燥，易怒，口毒心亦惡，性格狠戾，如虎如狼，心腸毒辣，好色淫亂生事，手段極之殘酷，自古暴君多有此眼相，不仁不義，螫人如惡蛇，其人極之兇惡。

所謂眼如蜂目，惡死孤獨，眼睛如凸，必定夭折，由此可見，其人必定不能長壽，或毒死，或兵死，而且子女緣淺，一生孤獨，黃巢之亂相信讀過史學的人都知，其中黃巢就是有此眼相，結果不得善終。（一〇二）

藝術大公園

來到了巴黎，自然不能不參觀羅浮宮。

巴黎的羅浮宮，有史以來被公認為全世界繪畫與雕刻藝術作品收藏的種類最豐富的一所藝術館，不僅全世界研究繪畫與雕刻的藝術家都渴望有生之年能前來參觀，就算是研究建築、考古、文學以及全世界一般愛好藝術的人，均以能來參觀羅浮宮為榮。

羅浮宮的建築不僅古典雄偉，並且範圍相當的大，分成好幾棟的建築，據說是經過路易王與拿破崙等數代帝王逐漸建築而構成今天的輝煌外貌。

在展示的宮殿內，從古代東方的藝術，古埃及的藝術，古希臘羅馬的藝術，羅曼斯克與歌德的雕塑，以及義大利文藝復興時代的雕塑，以及到十九世紀的法國雕塑等均有秩序地陳列着。

當然，從古典派、寫實派、浪漫派、達觀派、表現派、印象派到現代派等繪畫作品，也是羅浮宮名震世界的因素。

在展示館之間圍成公園似的廣場，不僅很大，而且有好幾個。從羅浮宮整個藝術館的範圍看，就如同一個十足的大公園。羅浮宮的藝術作品，可以說在全世界的藝術館中是最有系統，也是最豐富和最齊全的。

夫妻間貴乎遷就

風頭躉

有個朋友揀飲擇食，又細食，幾粒米到肚即飽，我話：

「妳好易養，老公定喜歡。」

她答：「錯。老公話無情趣矣！」

夫妻之間常有情趣，說來容易，做來不易。兩人之間的情趣，是視乎二者的互相遷就。

一個當教師的，娶一個模特兒導師。兩人拍拖有七年才結婚，婚前，女的早知男的教書，喜歡靜靜的有規律的家庭生活；男的亦早知女的當模特兒導師，活動性强，夜生活多應酬多。兩人都早知，但在未想到協議，未能找出遷就的生活方式之前就結合了。

終於，男的怨女的招搖，女的怨男的古板，分開了，又可以怪誰？人家說，早已看得出他倆結合根本格格不入，早晚分開，他倆都說人家馬後砲。

還好，離婚後的他倆，仍可做朋友。却還未發覺愛情了斷之後，應珍惜友情，仍然係然的面對面譏笑對方的缺點。人！

另一個朋友，比丈夫性格堅强。丈夫家境有錢，又是獨生子，當然氣傲心驕慣了，要風有風，派頭十足，從未有個逆意。娶了堅强的妻子，就有這種情況。

女的晚上有約，男的又有，男的想女的相陪，聽到她有約，不樂，問：

「那如何決定！」女答：

「你去你的，我去我的；」

幾天後，女的說男的打她。

我想，甚麼方法也討不到妳給他情趣，唯有如此一殺浊！

大男人

在過去時代中，男人想看女人不易，一旦發現「傾國傾城」美貌如花的女人，心中嚮往、着迷、懷懷不已，很容易就患上「單戀」！

那時，由於沒有露背、露胸、露左、露右、露上、露下的服裝，所以男人看女人的瓜子臉、柳眉、鳳眼、苗條身材、走路婀娜多姿，便是心目中之大美人。不顧一切，運用關係，利用機會，製造方法，能夠一飽眼福，甚至一親香澤，也就心滿意足，洋洋得意，沾沾自喜！

但星移物換，現在男人看女人已經毫不困難，一點問題都沒有；尤其現代女子穿著大膽，甚麼超級迷你裙，原始熱褲，大小洞裝，露前開後裝，一併流行，有些大膽的女人，一身穿着透明，洋洋不顧，那時才枉作「小人」呢！

花某人雖然喜歡看女人，但有些身材樣貌打扮及穿着，可算是「人」，可惜偏偏一對「玉脚」就令花某……。

時下女裝鞋樣款式繁多，淑女們穿上一雙涼鞋，十隻脚趾塗得紅紅，肉麻。尤其有些女人脚甲又長又髒，懂得穿靴襪遮遮醜，走路多了，連脚跟也染污了一大片，男人看見了，若天仙，他也不……一個骯髒的仙女……有心理專家……，女人之外在美成正比。……花某舉手贊成……

陰陽對

浸漬青瓜 夏天醒胃

食在街頭

端陽前後，菜市場青瓜當造！顏色青青的瓜條，有的還呈彎彎狀，十分可愛。青瓜在香港人心眼裡，感覺是平平無奇的瓜菜，認為可有可無似的，在吃飯的檯桌上，甚難佔一席位。反而在大街小巷的「街邊鹹酸小販檔」的闊口玻璃瓶內，以糖精、白醋等原料，浸漬青瓜、蘿蔔、大芥菜膽……婦女們看見了，頓覺口涎欲滴，因此買者太不乏人，隨買隨吃在街頭的男女復不少哩。

事實上，青瓜也是平易近的瓜菜，夏日人們胃口呆滯不振，何妨以青瓜、白芝麻、青、紅牛角椒一齊炒牛肉，如果能夠炒得牛爽、脆、嫩、滑、瓜塊恰熟，也是一式刺激胃慾的家常小菜，吃後逗人「翻尋尾」的。

梅縣鄉間人，往昔在故鄉，年青男女，都喜歡生吃青瓜，首先把青瓜洗淨，間格削皮，然後切成三角形的塊狀，盛於碗中，敷佈下幼鹽，以辣椒醬，拌勻吃來瓜香陣陣，鹹辣醒胃，是夏天鄉村人小吃的佳品，秋冬季候欠奉矣。（慧蘭）

今日電視節目

亞洲電視中文台

午間小叙
琥珀青龍
新變色龍
下午茶（婦女節目）
醒目仔時間
親子劇場
我係山T女福星
新聞摘要
神奇小子
百萬富翁大偵探
六合彩
「香港一日」
報告
劇集：「十二金⋯」
獵奇之路
戲劇：「我愛美人⋯」
財經滙報
廣播道８１號
最後新聞
劇集：大香迷
午夜影院：三⋯究 羅劍郎羅艷⋯
全日播映完畢

《明日節目》

大家早晨
運動家比利
歡樂時間：白手⋯
醒目仔時間
碧血劍
怒劍鳴
午間新聞及經濟⋯

亞洲電視英文⋯

醒目仔時間
烏龍英雄「新片⋯」
七海小英雄
我要高飛
新聞及天氣報告
紅粉拚探
新聞報導
電影：天生一⋯
覃泥泰萊主演
最後新聞
全日播映完畢

行水集 秋濤

……那伯從前處於一起時，祇是看到對方的缺點，而別後卻往往發現對方也有不少值得懷念的優點，所以說：「最美的，是回憶！」

……來悲哀失望的人，甚至常常後悔不該有那重逢的機會，把留在腦子裡的好印象沖走，把美麗的回憶也帶走了！重逢……

……的典型。歷史的巨輪在飛馳向前，就政治而論，權力統治的時代已經過去，代之而起的是能力、服務的政府。現代政府工作的主要對象是治事、而非管人，其地位是在民衆之中，而非在民衆之上，其作法應是先天下之憂而憂，決非先天下之樂而樂。

經濟版 工商晚報

凱聯虧損逾三億五千萬

【本報訊】凱聯酒店有限公司當事局委托仲量行製訂之物業估價書，與及由核數師審核之收支賬項表經已完成，該公司將於本週四（十四日）前將年報發予各股東，當年報發出後，當事局將要求交易所將凱聯股份恢復掛牌買賣。

該公司當事在昨日發表的一份公佈中指出，該公司委托仲量行製訂凱聯集團屬下的物業估價書，仲量行已擬訂以八四年六月八日當天之公平市值為評估基礎之估價書，另外，凱聯集團之會計帳目亦由核數師審核完成。

根據仲量行八四年六月八日之物業估價書而擬出物業降值準備及相應減低凱聯物業之帳面值後，截至八三年九月三十日止之年度，經審核之集團虧損為三億五千八百零一千元，較八二年度虧損四億九千七百九十八萬二千元，減少百分之廿八，每股虧損為一元七角二仙，八二年度則為二元四角一仙。

另一方面，根據仲量行對凱聯集團之物業估價書作出之資產淨值指出：該公司八三年度之資產淨值為四千零三十三萬四千元，較八二年度的七億零三百三十三萬四千元急減百分之九十四。

根據上述資產淨值計算，每股資產淨值為三角一仙，而八二年度則為五點四八元。

該綜合資產淨值表中指出，資產淨值急降，主要是因為該集團之銀行債項及流動（負債）資產淨值增加所致。八三年度該集團之銀行債項共十一億六千八百五十七萬元（八二年為十一億五千二百零七萬元），流動（負債）資產淨值為七千八百零五萬八千元（八二年為一億零九百零三萬五千元）。

該公司之固定資產為六億七千五百三十二萬元，較八二年的九億七千九百三十七萬二千元減少百分之三十。

根據上述的物業資產總值，在扣除流動（負債）資產淨值，未付之地價及銀行債項後，集團淨資產為四千零三十三萬四千元。

仲量行合夥人梁振英表示：該公司為凱聯酒店集團製訂的物價書初步已經完成，但他不允透露各項物業的估計金額。

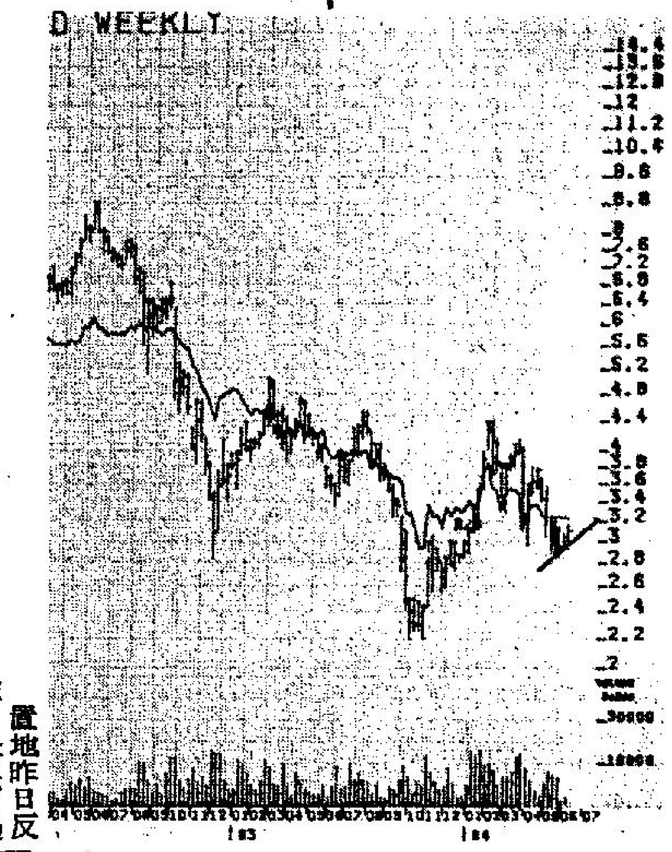
他祇對記者表示，發展中之物業價於跌幅較少，而地皮之價格跌幅則較大。

梁氏指出，在製訂估值報告書時，主要分兩部份進行，第一部份是「估值證書」，主要內容是有關物業的各項重要資料及估值，而有關凱聯的估值證書亦已完成。

第二部份是「估值報告」，這部份主要是詳細說明物業租約、地點、單位大小等，他估計這部份工作會在本週內完成。

至於備受關注的凱悅酒店估值金額，梁氏亦不允透露，但據一業內人士指出：酒店的估值工作較為困難，除與市場的物業價格變化有關外，亦要視乎該酒店的營業額而定，因此，在這方面的估值工作較為困難。

圖表由走勢學會提供



置地三元三有阻力

置地昨日反彈，扭轉了過去長期下跌的走勢，如短期能衝破三元三角，後市續有上升的機會。置地由二元八角低點反彈至今，升幅逾一成以上。

金山市盈率六倍 發售六千餘萬股

【本報訊】繼蜆殼電器在四月上市之後，金山實業集團有限公司亦於昨日正式宣佈在七月二日上市掛牌。

金山實業（集團）有限公司當事羅仲炳昨日宣佈，該集團將以每股一元五角之價格公開發售每股面值五角的普通股份六千三百萬股，集資九千四百五十萬元。

是次股份發售價若按截至八五年三月三十一日止年度之預測盈利計算，則股價盈利率為六點一倍；而按此發行價計算之全年股息率為百分之十。

今次公開發售的股份佔該公司增加股份數目後擴大已發行股本的百分之三十五。

該公司今次發行的六千三百萬股，其中四千五百萬股為新發行股份，另外一千八百萬股為現有股東持有之股份。

售股章程將於今日派發，截止接納申請表格的日期為本月十五日（星期五）中午十二時。是次售股由寶源投資有限公司包銷。

寶源投資有限公司當事溫能智表示，該公司曾經為金山實業研究出幾個市盈率，但最後決定市盈率為六點一倍，故新股認購價為一元五角。

此外，溫氏並透露繼金山實業之後，另一間上市公司為德昌電子有限公司。

金山實業集團在過去四年的營業額已由截至八零年三月三十一日止年度的一億零一百萬元，增至截至八四年三月三十一日止年度的一億五千三百萬元。預測八五年度的營業額及除稅後溢利數字分別為四億二千五百萬元及四千二百萬元。

此外，該集團至八四年四月三十日止，尚未清還的票據為五千一百多萬元，銀行借款及其他短期借款為一千九百多萬元，分期付款及設備租賃承担為三百九十多萬元，共七千一百多萬元，其中有一千八百多萬元是該集團若干物業及現金存款為抵押者。

鐘商計劃自設 港鐘專利註冊

【本報訊】鐘廠商會顧問許戈林透露，該會於今年五月已成立一個特別工作小組，研究保護本港廠家的新鐘設計，並為本港設計的手錶登記版權。

自從去年瑞士鐘商及美國RCA公司相繼向本港鐘商追索版權賠償及專利稅後，本地鐘錶業已覺察到設計專利的重要性。

英美日股 美股急挫15點 英股反彈6點

【紐約十一日路透社電】華爾街股價今日收市時銳跌，成交量少，因為基金會投資人士繼續關注利率和公債市場疲弱。

杜鐘斯工業平均指數整日下跌，收市時共跌去了十五點六四，收一壹一五點六一。

下跌的股份多於上升的股份，分別是一壹四一隻對四一二隻。成交量為六千九百零五萬股，週五的成交量為六千七百八十四萬股。

奧本希瑪公司的分析家麥莢說，基金投資者認為，暫時應靠邊站，要看清，利率問題對大市有多麼嚴重影響。公債市場受到壓力，人們擔心利率會上升，基金會現正採取守勢。

狄公司的巴度說：「有許多基金會都擁有合理數量的現金，故沒有真正的拋售壓力。」

紐約證券交易所有一三〇九手超過一萬股的買賣，較週五的一千五百手為少。

巴度又把今天股市的成交量少，歸因於市場的技術上「打樁」的需要。兩星期前，杜鐘斯指數曾跌至一一〇〇點的低水平。

他又說：「市場仍然容易受到短期下跌走勢影響，」但不會出現任何拋售壓力直至它安穩地停留在一一〇〇點的水平上。

市況也許會因兩星期前買入過多，而出現一些疲態。

伊斯馬克是今天最活躍的股份，收五十九又四分三美元，升八分七美元。

狄士尼樂園收五十五又二分一美元，跌九又八分五美元，交投活躍，它正在考慮是否要購回由索爾史坦堡的信託財務公司所持有的大批股份。

今日跌幅最大之一的卞葉與柯克說今年第四季會虧蝕七千萬美元，因為今年第四季除稅後要清償一筆七千八百萬元的債項。該股收十二又八分一美元，跌一又四分三美元。

美國證券交易所指數收二〇一點五一，下跌二點一五。

【倫敦十二日美聯社電】由於公司業績優良及投資者信心大增，令週一倫敦證券交易所的股價上揚。領先股普遍上升三至十便士。

英國政府短期及中期債券在交易疏落中，上升十六分之一厘至四分一厘；但較為活躍的長期股則上升八分之三至二分之一厘。

在呆滯的石油股方面，四大石油股榮辱互見，英國石油滑落二便士，寶馬亦下跌一便士，而蜆殼則上升三便士，艾特馬沒有成交。

銀行類股均告上升，栢克萊和勞合華升七便士，密蘭上升五便士，國家西敏寺亦上升二便士。

金價較為疲弱，令南非金礦股持續下挫五十美仙。

公司業績方面，電子儀器製造公司韋加宣佈取得美國若干公司的訂單製造先進的運輸儀器後，上升二便士，報二百卅便士。

皮士利宣佈計劃與義大利蒔巴電子公司合併後，上升四便士，報二百卅便士，但隨後回順，回落至二百一十六便士。

醫藥股方面，國際阿馬士咸公司，宣佈除稅前利潤增加，股價上揚五便士，報二百卅三便士。

海外貿易公司英之傑在宣佈一間附屬公司同意沽出部份資產予一間西德組織，令其股權大增之前，已上升二便士，報三百四十便士。

金融時報三十種工業股指數收市報八百三十八點一，上升六點七。

【又訊】日本股市今晨回落，交投平靜。主要受到華爾街股市下跌影響。

東京杜蓮斯指數上午跌卅二點二一，報一〇三四四點六二，成交達一億八千萬股。

電器類股榮辱互見，松下電器跌幅大。

主要股市收市指數

	收市		比前市升跌
紐約杜鐘斯指數	一一一五・六一	跌	一五・六四
運輸股	四六九・二四	跌	八・四三
公用股	一二三・〇三	跌	一・三四
普通股	四三三・五七	跌	六・二五
多倫多綜合指數	二二五〇・九〇	跌	二三・八〇
能源指數	三三五六・三〇	跌	四四・八〇
倫敦金融時報指數	八三八・一〇	升	六・七〇
星洲海峽時報指數	九三九・六九	跌	一〇・一五
今晨東京杜鐘斯指數	一〇三四四・六二	跌	三二・二一
雪梨普通股指數	假期無市		

金股指數

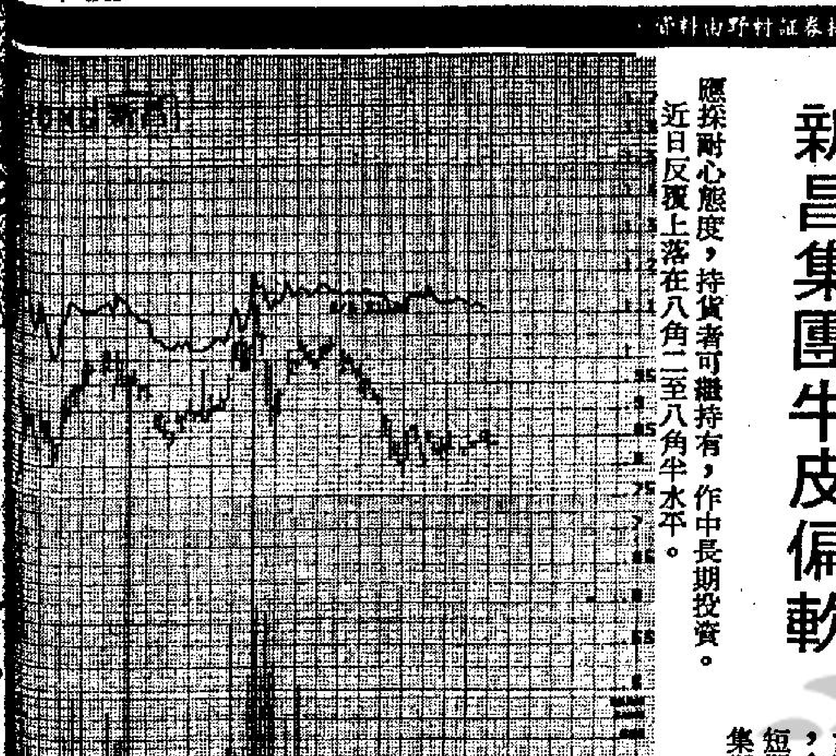
	收市		比前市升跌
南非金礦股指數	一〇三二・三〇	跌	一四・二〇
倫敦金礦股指數	六六七・六〇	跌	四・七〇
多倫多金股指數	四〇七〇・一〇	跌	五・九〇

上述資料由加拿大宏發証券提供 RICHARDSON GREENSHIELDS OF CANADA LTD H258211

日股今晨收市價

平和不動產	567	−6	松下電器	1700	−40
東麗	422	−1	三菱重工	237	−2
武田藥品	766	−7	豐田汽車	1320	−20
富士菲林	1510	+10	三井物產	355	−5
日本石油	1030	−10	東京海上火災保險	572	−5
日本電器	1200	—	日本郵船	234	—

資料由野村証券提供



新昌集團牛皮偏軟

新昌集團未能隨大市反彈，令人失望，短期成大戶收集期，投資者應採耐心態度，持貨者可繼持有，作中長期投資。近日反覆上落在八角二至八角半水平。

七個重建屋居民團體促房署 訂新落成屋邨租金前 能夠考慮居民之意見

由七條重建屋邨包括翠屏道邨，李鄭屋邨，大窩口邨，大坑東邨，東頭邨，橫頭磡邨及黃大仙邨的居民團體組成的「爭取早日重建聯合行動委員會」最近就八四年新落成公屋租金問題表示關注，鑑於近年新落成公屋租金不斷上升，而每年租金加幅亦不斷增加，該會希望房署在釐定八四年下半年新落成公屋之租金前，能考慮居民的意見，訂定較合理的租金，以令居民生活能有所保障。

該會指出：就新落成公屋租金而言，近幾年來，越來越昂貴，其增加幅度如下：一九八〇年每平方呎八角；一九八二年每平方呎一元二角；一九八三年每平方呎一元六角；一九八四（上半年）每平方呎一元七角八分。

由此可見，在短短的四年內，新落成的公屋單位起租點增長逾百份之一百，比私人樓宇的增幅還高，而實際上，按建築界出版之刊物顯示，近年地產市道疲弱，建築材料之成本及工人之工資亦沒有上升，那為何房署近兩年新落成公屋起租點增加了百分之四十八，比通脹率的百分之廿二還要高？此外，房署雖然曾於三月份報章內發表有關租金資料，更舉例一些「改善單位」的租金較平（如紅磡區的改善單位），但該會要強調，這些「改善單位」，並非是重建計劃下的新落成單位，亦非大部份重建居民所入住的昂貴新單位，故房署如此的提供資料，實屬混淆視聽。

此外，房屋署更於個別屋邨每兩年加租一次，而近年來所釐定的加幅更年年上升，由八一年百分之十五、八二年百分之廿五、八三年百分之卅二，而八四年竟增至百分之五十，加幅增長率簡直超乎一般市民所能負担，試想近年來實質工資增長率偏低的情況下，一般勞工階層的家庭面對如此厲害的加租幅度，實難應付。雖然房署往往以祇有少數居民不交租為理由，強調居民是有能力負担昂貴的租金，但事實上在重建區亦有為數不少的居民因為不能負担昂貴的新樓租金而被迫申請一些改建或十多二十年的舊型公屋，試問房署如此的加租政策，是否真正的為居民改善居住環境？至於撤上新落成公屋單位的居民，面對着昂貴的起租點及每年加租幅度上升的威脅，祇有節衣縮食，才能應付。這樣的加租政策實令居民生活百上加斤，更有違前任港督麥理浩所指「公共房屋是為香港勞苦大眾而設」的原則。

從以上的問題可以看到租務政策實存在很多漏洞，而房署在加聲滿天飛的情況下，亦需要顧及居民入不敷支的困難，該會就此提出以下的要求：

（一）房署應凍結於八四年及以後落成之新公屋的起租點

（二）起租點應根據建築成本及實質工資指數來釐定。

（三）一般屋邨每四年才進行一次大規模的維修，故房署應四年才檢討租金一次。

（四）加租幅度應根據工資實質增長率而釐定。

（五）房署宣佈加租時，應於半年前通知居民，並將加幅提交各區議會討論，並徵詢受影響之各屋邨居民團體之意見

（六）成立公屋租務審裁處，審定租金準則及加租幅度，並接受居民對租金問題之投訴。該處成員應包括有關政府部門的職員、專業人士及民選議員，而民選議員應佔該處三分二之席位。

長沙灣麗閣邨內的單車公園正動工興建中。

長沙灣麗閣邨興建單車公園

長沙灣麗閣邨正動工興建一個單車公園，是全港公共屋邨的首創。

該公園佔地三千五百平方呎，有不同高度的場地設計，供初學者和愛好刺激的單車好手玩樂，興建工程約耗資七十五萬元，可望於今年底或明年初完成啟用。

在該單車公園的毗鄰是一個休憩花園，已於本年四月開放，單車公園劃分為三個玩樂場地，其中最大的場地供單車好手作高技術的單車活動，場內將築有三點五公尺闊的環迴單車徑，其上鋪設起伏的斜坡，小橋和暗道，並採用特別的工程技術來鋪蓋路面，以代傳統性的方法，路面上將是選用優質的三合土材料，使場地更為安全清潔和耐用。此外，其他兩個較小的玩樂場，則專供兒童或初學者使用。

房署常派職員訪問屋邨居民 為求與住戶保持聯絡

房屋協會為與住戶保持密切聯絡，該會職員每於一年或年半會到住戶單位的家庭訪問一次，如住戶申請其親屬留居其單位內，或居住人數不符合該單位大小，或發現有非戶籍登記冊內的人仕留居該戶，該會人員即作深入的調查，然後審為處理。

該會有時亦會進行晚間探訪，但事前必先獲得住戶的同意，而探訪的時間則由住戶提供。

房屋協會的政策，樓宇分配是依照家庭成員的多寡而定，故對於管理屋邨方面，仍須住戶們予以充份的合作，該會登門調查的職員，已被訓諭要有禮貌的態度，若住戶有任何疑問，可於辦公時間內向該區辦事處或總辦事處查詢。

南山邨出現色魔 警方籲市民注意

九龍南山邨及大坑西邨，最近有色狼出現，有一名色狼常伺機伸手入窗，向睡近窗旁的女性非禮，警方現呼籲上述兩邨居民注意，若發現上述情況，應即通知警方查究。

據大坑西各座樓宇主席聯會書記周天奇說：最近邨內發現一形跡可疑的男子，把消防筒抬至窗下，然後攀高偷窺屋內情形，可能是觀看屋內是否有貴重物品在，或屋內是否有人才下手。

鯉魚門馬環村內有大堆垃圾，居民要求從速清理。

鯉魚門馬環村內 大量垃圾堆積 居民要求從速改善

鯉魚門馬環村有一幅面積約數百方呎的地方，這裡曾蓋搭有多間木屋，最近這些住戶已獲房署編配安排入住廉租屋，他們遷離後，那些已拆卸的建築廢物及垃圾堆積於這址上，歷久未清理。

該村居民投訴：這大堆垃圾既有礙觀瞻，更影響環境衛生，同時若遇豪雨，這些垃圾更阻礙去水道，以致附近均受水淹，盼當局從速將之清理，記者到現場觀察確屬實情，並已轉知有關當局處理。

牛頭角下邨與麗瑤邨 停車場無護衛員看守

兆安邨老鼠橫行 居民盼當局改善

△屯門居屋兆安苑定海閣讀者曾女士投訴：其住所附近遍設花槽，以美化環境，本是一件好事，獨惜這些花槽卻帶來鼠患與蚊患，常見大小鼠蟲在花槽出沒，盼當局從速撲滅。

據兆安苑管理處負責人表示：該處對於有鼠患在花槽活躍，亦備極關注，並曾向市政署要求派員到此施放鼠藥，但由於近來頗多上雨，鼠藥常被雨水沖去，以致鼠蟲又照常活躍，市政署將於日間再放藥撲滅，至於蚊患問題，是由於邨內的花草泥土積水所引致，為着保持環境美觀，但又不能把花草除去。

△藍田邨第六座地下一商店投訴：辦事處為大廈裝設公共天綫，上層住戶不須繳付費用，但地下商戶如欲獲得安裝公共天綫服務，則需繳付安裝費三百元至一千二百元不等，他認為辦事處有厚此薄彼之嫌，殊欠公平。

據藍田邨辦事處負責人解釋：公共天綫裝設合約包括住戶單位，因此他們可享有免費安裝服務，但商戶單位並無此優惠，因安裝合約並無包括商戶，惟若他們也欲獲此服務，便需繳付安裝引入綫路費用。

他解釋：引入綫路費用非邨辦事處收取，乃由負責安裝的承造商收取，該處只負責集合要安引入綫路的商戶名單，交承造商推行工程，而因上層住戶單位亦進行同樣工程，故商戶的收費才較便宜。

倘日後工程完成後，個別商戶才獨立申請安裝，收費或許會更高。有關情況及工程

位房署高級人員在街市內清理竹籬雜物時，竟未於事前通知或警告，便將其角鐵支架拆去，此舉似缺乏情理。

據該邨辦事處負責人解釋：由於上述檔位的角鐵支架伸出通道，構成阻礙，違反租約規定，故辦事處人員將之拆穿。

負責人續稱：檔主在簽署租約之初，邨辦事處已解釋清楚租約的內容，其中包括強調不准將東西擺出檔位，造成阻礙，故店戶應有警告。

△石籬邨讀者王君投訴：辦事處最近在第八座對開通道擺放多個花槽，以致店戶搬運貨物出入及居民往來均受妨礙，且或一旦發生火警，消防車及救護車亦受阻無法駛進，盼當局改善。

據石籬邨辦事處負責人稱：設置花槽，主要是防止非法泊車，免危及居民的安全；而辦事處以前曾裝鐵柱阻截車輛，但鐵柱被人破壞，效果不能持久。他表示，上述地點並非消防通道，應不影響走火安全。

△牛頭角下邨及麗瑤邨的邨民，均投訴停車場看更常無護衛員看守，外來車輛可以隨意駛進霸佔已出租的車位停泊，以致很多租有車位者的車輛反無車位可泊，追要非法泊於通道上，希望辦事處加緊取締。

據麗瑤邨辦事處負責人表示：由於受聘的護衛公司未有派足夠人手工作，故房署已決定於下月與之解約不再聘用。

牛頭角下邨辦事處負責人亦表示：辦事處已去函警告護衛公司，加強監督員工工作。此外，房署較早時已審核各具資格護衛公司，制訂認可名冊，將來由該批公司承辦公屋護衛工作，藉此提高管理水準。

奇華著名禮餅西餅蛋卷

總工廠 長沙灣長順街十一號 電話三一七四三五七一四
總行 旺角上海街四百五十八號 電話三一八四五一九六
分行 油麻地上海街二百一十八號 電話三一三二一五〇〇七
分行 深水埗北河街一百八十七號 電話三一八六四五八二
分行 紅磡蕪湖街五十八號 電話三一六四四五一八
分行 灣仔莊士敦道一百零六號 電話五一七二八八一八
分行 北角英皇道三百四十四號 電話五一七一九四二九
分行 土瓜灣道七十八號E 電話三一六四八六五四
分行 青山道四〇六號 電話三一七四一一六一二
分廠 [illegible]

醫藥 喉 專科中醫 吳景雲醫師
喉痧 喉瘡 喉癬 喉癌 陰虛喉爛 雙單喉症
館址 旺角亞皆老街三十八號三樓 九龍先施百貨公司對面 電話[illegible] 由通菜街橫門上 電梯按（2）字

徵求
幸福電腦婚姻有限公司
免費中英文電腦即選委托 每日十至八時星日十至一 置河內道2號5樓1045呎 24時容話③689986③665857

待聘
專門報稅做數

盡市民天職 捐香港公益
請捐公益金寄香港郵箱第八八八八號

貴精不貴多
香港家庭計劃指導會 THE FAMILY PLANNING ASSOCIATION OF HONG KONG

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個，小字三十四個，每天三元。日晚聯刊，每天六元，醫藥類每天四元。不折不扣，以四段為限。聯刊不在此限

合刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處電話：六八九五五八
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處電話：八零二七九七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（八）旺角周生生珠寶有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶行有限公司（大埔道四七號）
（十）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道五二九號）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）九龍太子道一五七號彌敦道交界東平大廈地下麗紅屋
（十五）荃灣周生生珠寶金行有限公司（眾安街六十一至六十三號）
（十六）紅屋兒童用品公司（九龍城獅子石道44號地下）
（十七）麗紅高級童裝公司（獅子石道四號地下）

傳統銀行受衝擊 料受淘汰或合併

傳統銀行業受到非銀行業機構的入侵和美國之銀行條例放寬，世界性銀行業務競爭日趨劇烈，他預料將有不少銀行受淘汰或合併，俾適應生存。

但另一方面他指出，雖然銀行同業競爭激烈，並不意味着銀行服務將會更廉宜，因為新技術雖然可增加服務效率，其本上需大額投資。

將來客戶所能從中得到的，是銀行更廣泛的服務和更大的負責性，特為顧客服務而服務。

他強調，銀行已停止認為自己是一間銀行，而開始轉作金融服務機構。

他表示，適用在金融服務的電腦和通訊技術改進，在八十年代將會繼續加速，這些改變範圍由採用電話和電視的家庭銀行，至到由通訊輔助的全球性資金交流和轉移等。

他指出八十年代銀行業的改進，主要受到七十年代的三種壓力，它們是改變世界經濟的「油元」、令利率高懸的通脹和上述新技術的改良。

結果下，目前的銀行已漸接近脫離傳統的銀行角色，而更自由地提供全面金融服務。

美國的銀行現時亦更能作出一些外國競爭者能提供的非銀行服務。

怡富擬申請銀行牌照 外資正覬覦大陸市場

【本報訊】連同上週獲得港督會同行政局發牌營業的兩間日本銀行在內，本港迄今共有持牌銀行一百三十七間。據悉，還有另外兩間外資銀行正在申請在港設立分行。一間為日本第一勸業銀行，另一間則為怡富集團。

第一勸業銀行為全日本最大的銀行，該行已向港府申請銀行牌照，而怡富集團則計劃在今年內申請銀行牌照。

香港管理專業協會發言人表示，外資銀行繼續在本港設立分行的興趣，顯示海外人士對本港作為一個主要的金融中心充滿信心。

究其原因，當然是基於本港的金融體制日益完善，加上良好的管理技術，協助資金活動有效和迅速地進行。

此外，發言人又指出很多投資者都認為，香港除了是發展亞洲區金融業務理想之地外，更可作為發展中國大陸市場的橋頭堡，所以本港銀行業的未來發展及其與鄰近國家，特別是中國大陸的經濟關係，都受到業內人士的緊密注意。在上週四舉行的一個名為「本港銀行業現況及前瞻研討會」即備受各方重視，參加者異常踴躍。

主辦機構香港管理專業協會屬下企業管理發展中心發言人說：「本港銀行業之現況及前瞻」研討會第二部分將在本星期四（六月十四日）舉行，是次討論的重點將為本港銀行業將會面對的可能問題及其未來發展的趨勢。

股市快訊

股市調頭向下 藍籌股受拋售

股市僅作曇花一現，昨日漲幅盡失，今晨指數退至九五五點水平，股市全面回落。

據分析，大市作技術性調整，短期料反覆，在現階段「打樁」後始有機會反彈。大市升勢乏力，歸究起來，主要有兩個因素：（一）兩局議員訪問大陸，有關採用私人名義抑或兩局議員名義，至今未能作實，投資者就憂這問題會掀起爭論，投資信心可能受損；（二）美國股市下挫打擊。

富豪股價開始轉軟，跌幅近一成，投資者對公司前景起疑慮。

據分析，富豪負債多，虧損也相當大，較早時市內盛傳富豪考慮供股，然而，股市疲弱難興，能否完成供股很成疑問，何況供股數目多少，值得研究，如果供股集資低於一億元，經包銷商處理，儘管能順利完成，但能否解決問題，值得注意。假如須供股集資達數億元始能解決債務問題，以目前的名氣能否有這個號召力，的確未能分曉。

富豪今晨報二角九分，跌三分。

康力每況愈下，報四角四分，跌四分。持貨者對前景持審慎態度。

藍籌股跌勢較急，和黃跌三角，報十一元半；怡和報九元三角半，跌二角；太古A報十六元一角，跌四角。

長實退至八元半，跌二角。

公用類股調整幅度少，港燈九邊下跌一個價位，分別報五元八角和十二元。

煤氣報六元一角半，跌一角。

冷眼

金價又見回落 南非囤金豐盛已掀起跌市

隨着兩伊戰爭消息沖淡，金價轉趨回落，紐約期金價跌破三百八十美元水平，與上週高點四百美元比較，下跌二十美元。

金價回落，料將吸引投資人士入市，個別金商已展開宣佈攻勢，遊說買家吸納，並聲稱這是購金的最佳時機。

其實，金價出現回軟，除技術性調整之外，與南非囤金豐盛的情況顯示，早已醞釀跌市的成因。

據資料顯示，世界上最大黃金生產國之一的南非，上月統計資料，手上保留着約有相當於四個半月生產量的黃金現貨，一旦金價上升便會推出市場，而一般相信，南非趁本月初的高價，出售或多或少的存金。

值得指出的是，金價回升，則寄望美國減息及通脹率再度上升。

進展不怠穩健
服務必盡忠誠
WING LUNG BANK LTD.
永隆銀行
電話 5-8268333

工商晚報今晨股市報價表

上午收市 ▼ 954.21 11.91

十一時正　恒生指數：955.72↓10.40　遠東指數：4299.10↓51.80

十一時四十五分　金銀綜合：768.52↓8.48　金指數：838.57↓9.25　銀指數：644.17↓7.12

類別	股名	前收市價	開市價	上午收市
銀行類	滙豐銀行	6.35	6.35	6.35
	恒生銀行	35.75	35.50	35.75
	東亞銀行	22.80		22.60
	海外信託銀行	3.025	2.975	2.95
	新鴻基有限公司	1.25		1.25
	永隆銀行	28.30		
	工商銀行	2.55		
	嘉華銀行	1.33		1.31
	友聯銀行	4.90		
公用類	九龍電燈	12.10	12.10	11.90
	港燈集團	5.85	5.85	5.85
	電話公司	44.50		44.25
	九龍巴士	6.70		
	中華巴士	6.80		
	油蔴地小輪	2.70		2.65
	香港隧道	10.60		10.50
	中華煤氣	6.25	6.20	6.15
倉塢類	九龍倉	3.75	3.675	3.625
	中華造船廠	1.00		
	東方海外	2.325		2.275
	信德船務	1.58		
	會德豐船務Ⓐ	1.85		
	偉進航業	0.115		
	華光航業	[illegible]	2.80	2.80
投資類	怡和証券	6.70	6.65	6.65
	隆豐投資	2.05	2.075	2.025
	豐隆投資	1.26	1.25	1.25
	美廸臣証券	0.1775		
	泛印國際	0.35		
	永盛財務	1.27		
	第一太平國際	0.60		
	亞洲保險	12.50		
	怡富特別投資	0.89		
	第一太平財務	1.50		
	第一太平實業	3.00		3.00
	聯合企業	5.60		
	普通東方	42.00	42.50	42.50
	麗德投資	0.80		
工商類	和記黃埔	11.80	11.60	11.50
	怡和公司	9.55	9.45	9.35
	會德豐Ⓐ	3.275		3.25
	太古洋行Ⓐ	16.60	16.50	16.10
	仁孚	1.15		
	立興	4.45		
	永安集團	2.10		
	康力投資	0.48	0.46	0.445
	環球電子	5.10		4.90
	莊士集團	0.81		
	生力啤	6.65		6.50
	蜆殼電器	2.075		2.05
	港機工程	7.45		7.40
	依利安達	2.15		2.05
	愛美高	2.60		
	寶威洋行	1.48		1.47
	能達科技	2.65		
	王氏工業	2.30		
	無綫電視	3.75	3.725	3.725
地產類	置地公司	3.225	3.15	3.125
	新昌地產	0.19		
	希慎興業	0.385	0.385	0.385
	百利保投資	0.47	0.46	0.46
	世紀城市	0.13		0.13
	莊士置業	0.1775	0.16	0.16
	新城市地產	0.74		
	新世界發展	3.20		3.125
	太古地產	7.35		7.20
	大昌地產	0.92		0.90
	大生地產	1.42		
	大寶地產	0.22		0.22
	永泰地產	2.725		2.70
	合和地產	1.80		1.73
	紀德置業	1.00		

類別	股名	前收市價	開市價	上午收市
地產類	第一城市	1.60		
	長江實業	8.70	8.60	8.60
	美居集團	0.80		0.79
	利興發展	1.90		
	世界發展	0.40		
	好世界投資	0.21	停牌	
	亨隆地產	1.00		
	新鴻基地產	6.40	6.35	6.35
	嘉年地產	0.63	停牌	
	恒隆地產	2.45		2.35
	亞細安	0.26		0.24
	華光地產	0.425		
	建煌新地	0.345		0.34
	廖創興	1.72		1.65
	四海地產	1.40	1.25	1.25
	遠東發展	0.385		0.375
	泰盛發展	0.88		
	聯邦地產Ⓐ	3.30		
	信託公司Ⓐ	4.15		
	鷹君	0.365		0.35
	新景豐地產	0.165		
	恒基兆業地產	1.30	1.28	1.28
	信和置業	0.385		0.37
	國際城市地產	0.57	0.55	0.56
	遠東實業	6.40		
	明輝發展	3.90		
	新時代地產	0.5		
建築類	大新公和	3.80		
	青洲英坭	9.10		
	保華	2.90	2.85	2.875
	新昌	0.82		0.80
	海港工程	0.27		
	德榮	0.65		0.62
紡製衣類	長江製衣	13.90		
	南聯實業	5.25		5.30
	南洋紗廠	51.00		
	裕泰針織	7.80		
	麗新製衣	7.10		
酒店類	大酒店	19.00		18.50
	遠東酒店	0.66		0.65
	百樂酒店	1.75		
	美麗華酒店	19.50		
	海港公司	32.50		
	凱聯酒店	0.69	停牌	
	富豪酒店	0.32	0.32	0.295
百貨類	永安公司	1.20		
	先施公司	22.50		
	連卡佛Ⓐ	5.85		5.90
	裕華	1.68		
	鱷魚恤	5.10		
認股証	和黃認股証	5.10		4.95
	置地認股証	3.70		3.50
	港燈認股証	8.70	8.60	8.60
	康力認股証	0.30		0.28
	怡和認股証	1.37	1.35	1.35
	怡証認股証	0.005		—
	信和認股証	0.07		
	富豪認股証	0.06		0.04
	百利保認股証	0.0525		
	海外信託認股証	0.04		
	隆豐認股証	0.65		
	泰盛認股証	0.10		
	新城市認股証	0.04		
	美廸臣証券認股	0.06		
	怡富認股証	0.10		
	莊士置業認股証	0.015		
	電話認股証	48.00		
	東方海外認股証	1.58		
	雅利發太平洋	1.58		

芝加哥銀行放棄收購伊利諾銀行

【芝加哥十一日法新社電】芝加哥第一國民銀行今日宣佈，它已經沒有興趣收購上月受擠提困擾的大陸伊利諾銀行。

芝加哥第一國民銀行總裁沙利文說：根據伊利諾大陸銀行的賺錢能力，才作出上述決定。

與此同時，大陸伊利諾銀行負責人正嘗試向國會議員和聯邦銀行當局爭取一個援救措施，令其組織得以保持獨立。

大陸伊利諾銀行是美國十大銀行之一，上月遭受大量擠提，而差點倒閉，幸好獲得聯邦存款保險公司及其他私營銀行，撥款七十五億美元營救。

歐洲美元利率

通知日期	海外信託	獲多利	大通銀行
7日期	一〇・六二五	一〇・六二五	一〇・六二五
30日期	一〇・八七五	一〇・七五	一〇・七五
90日期	一一・一二五	一一・〇六二五	一一・一二五
180日期	一一・三七五	一一・二五	一一・二五

貿易局正發展北非出口市場

【本報訊】貿易發展局貿易服務部高級經理羅錦全昨日指出，現將本港對非洲的出口，以北非市場較為穩定。

羅氏昨日在一午餐會後對記者表示，非洲其實是一個潛力市場，但很多時由於政治環境複雜，使其經濟方面亦受到影響，如外匯波動等。但以目前來說，北非國家則比較穩定，本港貨物輸往北非亦有一定的增長。

不過，羅氏指出，本港對北非國家之出口情況並沒有一些確實的貿易數字作反映，原因是該等國家入口本港貨物多經由法國作轉口。他表示，一些從前為法屬殖民地的北非國家很多將通過法國入口本港貨品。

另外，羅氏又表示，貿易處在協助本港廠商拓展市場上，已設立研究部推測市場的走勢，現時該處除注重成衣市場的拓展外，對玩具業之出口市場亦着手研究。他指出，今年底至明年初左右，貿易局在日本東京舉辦的一個大型玩具展覽，正是希望改善本港玩具出口日本的情況，該局已聯絡日本的玩具業商會並徵詢他們的意見，以使該次玩具展覽更能符合實際需要，而以目前的反應，該玩具展甚得當地百貨公司的支持。

股市經濟版

管理協會協助培訓大陸人員

【本報訊】逾四十名大陸機構的高層行政人員昨午參加由香港管理專業協會企業管理發展中心與中華總商會合辦的一個研討班，探討企業管理的最新資料和趨勢。

在昨日的開幕禮上，「新華社香港分社副社長」曹維廉首先代表「[illegible]貿易關係非常密切；中共佔香港進口貨品的第一位，而本港出口貨品輸往大陸的產品去年的[illegible]示自從鄧小平視察深圳特區以後，大陸繼續實行對外開放政策開放沿海十四港口，他強調大陸的開放政策對本港的經濟穩定非常有利。

香港管理專業協會企業管理發展中心副主席張永珍女士對大陸機構在港的蓬勃發展表示關注，她指出中共在本港的貿易機構達五十家，

是否與富豪合併未詳

百利保年報發表，計至八三年九月止年度，總虧損達六億四千六百萬元，這是包括業務虧損及物業減值，股東資金因此減為二億五千七百多萬元，由於是去年九月底估值的關係，相信其賬面值已較為實際。

目前，百利保的業務仍集中於地產發展及投資，繼園台三期已在進行發展中，將於八五年初以前完成，首期單位已售出百份之九十四，黃泥涌道地盆亦在進行中，干諾道西地盆署有修改，而計劃中的沙田麗豪酒店則擱置，並考慮作其他用途。

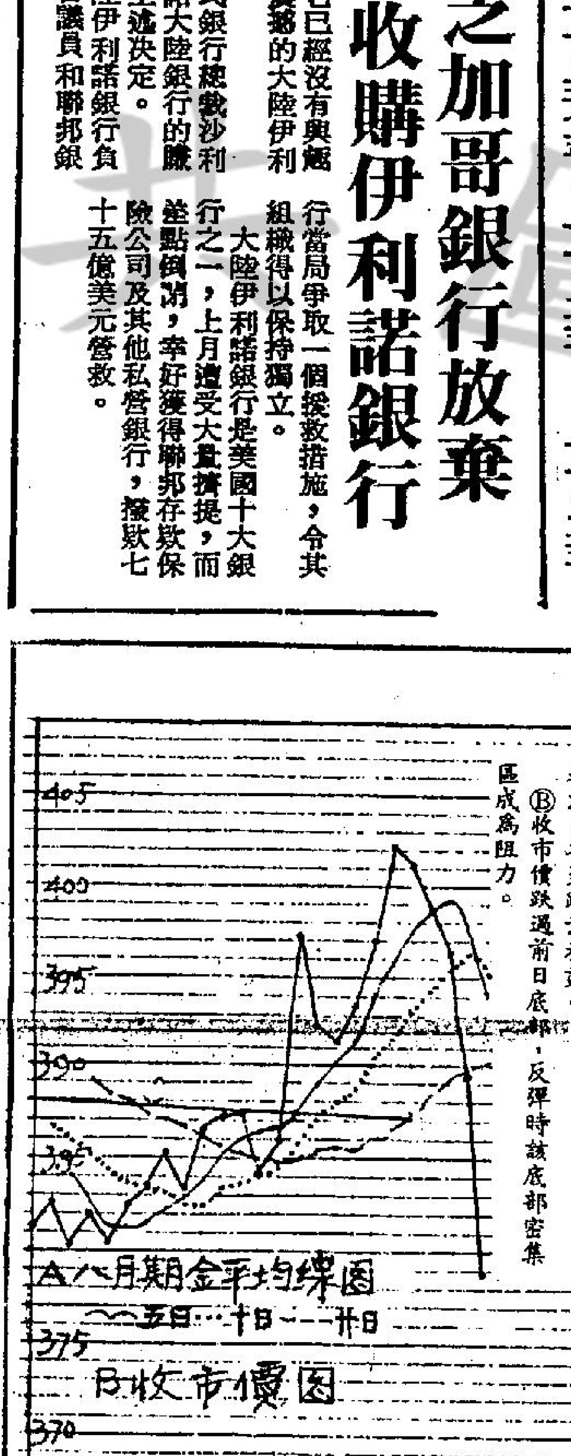
手頭之工業單位，部份陸續出售與出租，就現時所知，上述各有關成本已撇低，使以後經營較為順利。

百利保的財務狀況並非太差，向外貨款二億七千萬元，但應收之短期貸款達一億九千多萬元，另有三千多萬元銀行存款，如上述短期貸款可以順利收回，則短缺之數祇有五千萬元左右。

按賬面值計，百利保每股為六角五分半，當需要削減資本，他日始有機會派息，相信這是首先安排整頓的第一步，至於是否與富豪合併，則視富豪意向而定，假若百利保發展中樓宇順利銷售，則財務可以改善，如富豪提議合併，實在對其有利，最少百利保發展中及供售之物業，賬面值達二億五千多萬元，有機會變為現金，則對富豪十分有利。

不過，百利保資產值為六角五分半，即使富豪提出合併，大概亦以此數為根據，因此，對於百利保，似乎不能過份憧憬。

期金評論



今日預測價位若出此範圍請用日線圖計波浪

價位	
預備位	397.6
預測高位	392.6
考慮入市	389.5 387.5
較强阻力	384.4
平衡位	380
較强支持	376.3
考慮入市	373.2 371.2
預測低位	368.1
預備位	363.1

（期金資料及預測價位每日刊登於工商晚報，敬請留意。）

Ⓐ日線圖已成雙底，大N字走勢亦告完成，頗有可能出現反彈，但三八〇至三八三密集區阻力很大。
Ⓑ強弱指數跌破中期下降軌，再跌仍有條件

短評： 金價目前所依賴着只有一條中期下降軌M，跌破此線，下一個支持位為三六六・二美元，已接近三六〇現貨價。故建議任何買盤事先宜有所準備。M線之上不防小量買入，破M線為止蝕。

以上資料純屬參考，並不代表本報意見

美國期貨收市一覽表（美元單位）

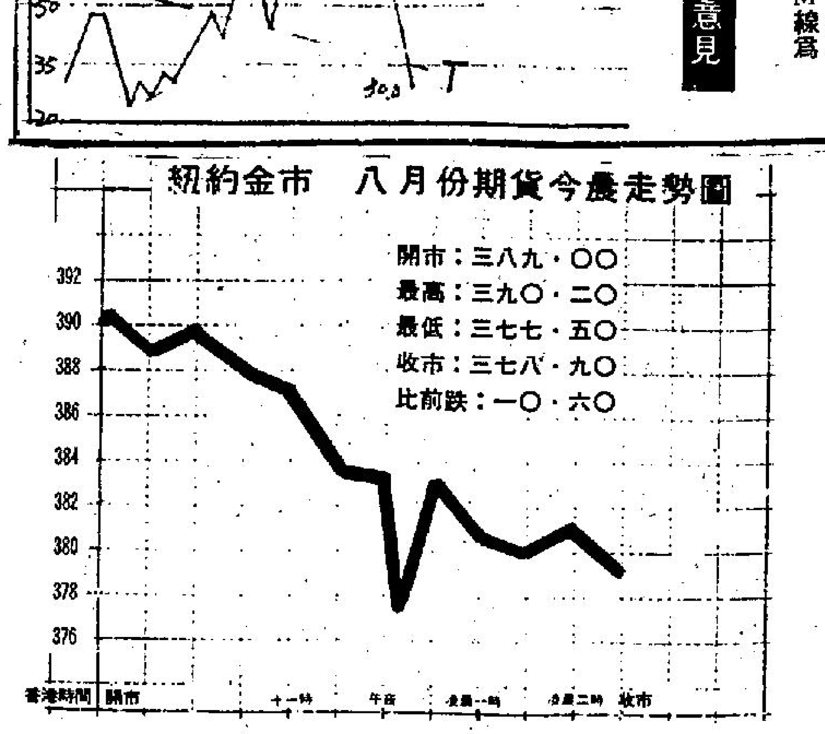
（6月11日）		（與上日比較）	
小麥（7月期貨）	355.75	升	2.25
可可（7月期貨）	2371.00	跌	89.00
大豆（7月期貨）	787.00	跌	3.00
糖（7月期貨）	5.72	跌	0.01

（1984年6月11日）

倫敦外滙市場（兌英鎊） 買入價—賣出價	美國紐約外滙市場 買入價—賣出價
英鎊 1.3960—1.3970	英鎊 1.3865—1.38[illegible]
馬克 3.7645—3.7725	馬克 2.7145—2.71[illegible]
法郎 11.567—11.597	法郎 8.3450—8.3[illegible]
日圓 322.31—322.69	日圓 231.90—230.[illegible]
瑞士法郎 3.1420—3.1505	瑞士法郎 2.2615—2.2[illegible]

（今晨東京美元開市價231.65）

紐約金市 八月份期貨今晨走勢圖



金融

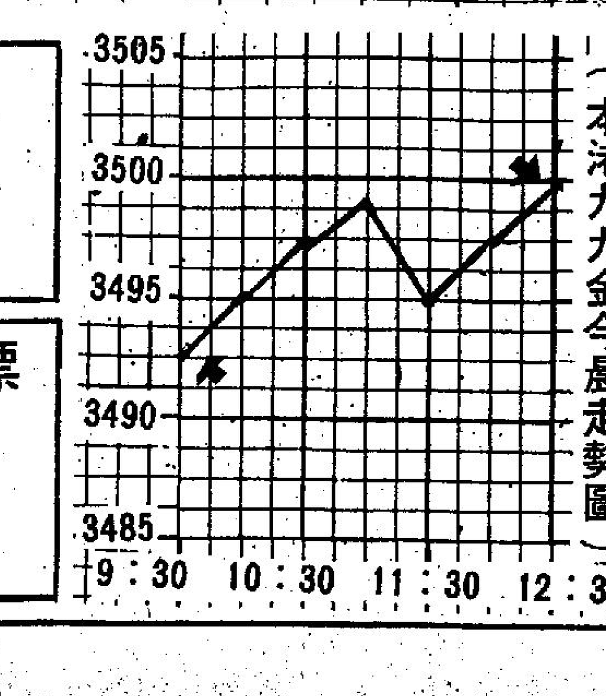
外圍金價大幅下挫 港金跌破三千五關

今晨市況 今早本港九九金市大幅下跌，由於西歐金價受波斯灣局勢緩和而引起大力之拋售，美國金市跌勢更急，港金跌破三千五百元關口。九九金前市尾盤為三五六四・〇，今晨開市成三四九三・〇，比前市低開七十一元，最高成三五〇〇・〇，最低成三四九三・〇，收市價為三五〇〇・〇。息價訂去息一四・二六元。收市價比前市跌六十四元。交投頗為疏靜。

後市展望 週一市假期後西歐金價急跌。倫敦金市頭盤成三八三・六〇美元，二盤成三八二・五〇美元。收市買入價為三七八・〇美元，賣出價三七八・五〇美元。紐約八月份期金開市成三八九・〇美元，最高成三九〇・二美元，最低成三七七・五美元，收市價為三七八・九美元。收市價比前市跌一〇・六美元。後市仍會偏淡。

三藩市收市 買入價三七三・五〇 賣出價三七四・〇〇

今晨飾金價每両三七〇〇・〇〇



（本港九九金今晨走勢圖）

星洲期貨交易所下月五日將開業

【本報訊】據亞洲華爾街日報報導，開業日期一再遭延遲的新加坡金融期貨市場，已決定在下月五日正式開始買賣。

新加坡金融期貨市場由新加坡國際金融交易所負責開設，該市場將首先進行期金合約買賣，而在九月五日開始，則會增設外滙期貨合約買賣，包括日圓、馬克及其他歐洲貨幣。

新加坡金融期貨市場開設之後，將成為亞洲區第一個有金融期貨買賣的地區，並為本港銀行界人士在美國及倫敦期市收市後，提供一個買賣機會。

外幣兌港元滙價表

★每百港元兌人民幣價

貨幣（百爲單位）	收市買入	收市賣出	前市買入	貨幣（百爲單位）	收市買入	收市賣出	前市買入
澳洲元	699.20	700.90	700.10	美元 紙鈔	779.05	780.05	778.85
比利時法郎	14.10	14.90	14.10	美元 大鈔	779.55	780.55	779.35
英鎊（一爲單位）	10.83	10.85	10.84	美元 來電	780.55	780.65	780.35
加拿大元	599.90	600.50	599.70	人民幣★	27.93	28.07	27.93
法國法郎	93.53	93.71	94.17	印度盧比	55.00	61.00	55.00
德國馬克	287.50	288.00	290.10	印尼盾	0.74	0.80	0.74
荷蘭盾	255.00	255.50	256.90	澳門元	95.00	98.00	95.00
意大利里拉	0.468	0.472	0.467	紐西蘭元	504.60	505.70	505.30
日圓	3.362	3.369	3.370	馬來西亞元	337.90	338.60	337.90
南韓圜（萬爲單位）	88.00	95.00	88.00	菲律賓披索	35.00	41.00	35.00
新加坡元	370.10	370.80	370.60	葡萄牙士姑度	5.60	6.10	5.60
瑞士法郎	344.80	345.60	347.50	南非蘭特	602.00	612.00	607.00
新台元	18.10	18.70	18.10	泰國銖	33.80	34.80	33.80

（由新鴻基資料研究有限公司提供）

富格林金幣

一安士庄	買入	賣出
恒生	3030	3050
獲多利	3020	3040
海外信託	3035	3045
渣打	3020	3070

今晨十時半報價

香港經濟指標

港滙指數：日昨 69.5 平

港元拆息：12厘半

三董事一會計師被控
訛騙銀行五千餘萬元
今晨提堂獲准保釋候審

【本報訊】三名公司董事及一名會計師涉嫌串謀行騙萬國寶通銀行貸款五千六百七十萬元，被廉政公署檢控，今晨解西區裁判署提訊，被告毋須答辯，以現金及人事担保外出候審。

四被告：一、周會祥，五十五歲；二、傅玉斌，五十四歲，為首被告之妻；三、周達生，廿五歲，首、次被告之子；四、楊景明，五十五歲，會計師。

四人同被廉署檢控串謀行騙罪，指其在八二年一月一日至六月十二日期間，在本港地區串謀行騙萬國寶通銀行，使其貸款五千六百七十萬元給以下三公司：加新珠寶有限公司、長發五金行及合記五金有限公司，使用方法是交虛假資料與萬國寶通銀行，內容有關該三間公司之資產及經濟情況。

法官徇控方要求，將案押後至本月二十日再審，以便廉署能作進一步調查，被告毋須答辯，第一至第三被告以現金十萬及兩人事担保共十萬元外出候審，第四被告則以現金及人事各五萬元外出候審，四被告須逢星期五到廉署報到，並交出旅遊證件。

前途談判今晨展開
雙方會前閒談端午

港督尤德爵士（右）昨日抵達北平準備參加香港前途第十六次會談，左為英國大使館發言人殷拿吉。（美聯社傳眞圖片）

【本報訊】中（共）英就香港前途會談代表今晨在北平釣魚台賓館以龍舟及屈原為題，展開為第二階段十六次會談。

會談在九時開始，雙方先在融洽的氣氛下閒聊，英方團長伊文思說，端午節剛過，他聽過屈原投江的典故，傳聞屈原給一條大魚帶到去長江，中（共）方團長周南說，他沒有聽過後半段傳聞。

港督尤德爵士昨日抵達北平時對記者說，今次是一個認眞的工作會談，希望這次會談跟以往一樣的取得進展。

當被問及中（共）英在短期內會否休會，他說，將來仍有很多類似這樣的機會與記者見面，但不願透露尚會有多少次會談。

中大中藥研究中心主任張雄謀認為
花精力推測港前途
無建設性不利健康

【本報訊】香港人現已為九七問題所困擾，如港人將全部時間與精力花在推測不可預料的未來，是沒有建設性，也不利於健康。

中大中藥研究中心主任兼國際中藥研究會議主席張雄謀，今晨主持該研究會議時作以上表示。

張氏又呼籲港人，應以積極的工作來証明，香港如能保持作為自由國家的貿易口岸的話，對中共現代化作出獨特的貢獻，並可作為一個微小而有高效能的催化劑。

張雄謀在開幕典禮時指出，在自然藥物研究方面，每年都有大量的論文發表，但眞正的突破卻很少，[illegible]作者長時間的耕耘。

是項由中大中藥研究中心主辦的國際中藥研究會議由六月十二日至十四日一連三天假尖沙咀富豪酒店舉行，旨在為研究自然產物之家及學者提供交流機會，並藉此促進傳統中藥之科學研究工作，參加會議之海外人士來自本港及世界各地二十三個不同國家，超過一百四十多位中藥研究專家出席。

是次應邀宣讀專題論文之著名學者包括哈佛大學之胡秀英博士，日本明治藥學院之柴田承二教授，西德慕尼黑大學之華格納教授，「上海中國科學院」之汪猷教授及「南京藥學院」之徐國鈞教授等，在會中宣讀論文達五十餘篇。

國際中藥研究會議之開幕典禮經於今日由香港中文大學校長馬臨博士主持儀式，在典禮中，致詞人士包括中大中藥研究中心主任兼是次會議籌備委員會主席張雄謀教授、汪猷教授及柴田承二教授。

九龍十三鄉委會反對
政府劃分富裕住戶
今午赴房署遞意見書

【本報訊】九龍十三鄉委員會將在今午派代表往房屋署，向該署呈遞該會就政府「房屋編配政策檢討諮詢文件」所撰意見書。

該書內容主要就五方面提出意見，包括劃分「富裕住戶」、已婚子女配偶加入戶籍、長期性安置寮屋區及臨時房屋區居民計劃、編配公屋給小家庭、屋邨商戶問題。

在意見書內，該會反對政府劃分「富裕住戶」，因文件內所作出的界定只不過是小康之家，不是眞正富戶。該會提出五點理由反對富裕住戶論點：㊀居屋住戶子女長大而未結婚者，入息只屬暫時者為增加；㊁在十年後繳交市值租金，對大部份居民來說並不公平，因為他們當初亦是由政府所徙置或輪候入住；㊂訂定十年租約亦違背了建公屋令居民安居樂業的精神；㊃對輪候入住公屋居民來說，他們亦不希望在入住時要繳交市值租金；㊄文件內提及要審查富裕住戶非常困難，而且會可能出現偏見，與其花人力去審查而結果出現偏差，何不將人力花在建公屋方面。

另外，該會又認為房屋署對屋邨商戶並沒有任何保障。現時一般商戶在屋邨重建或改建時除得到賠償外，並沒有優先權再次競投舖位，而補償額是三、四年以前所釐定，鋪位租金一直有所增加，但補償額則沒有改變。

對於其他三方面問題，該會同意諮詢文件中所提出的做法，包括贊成維持已婚子女配偶加入戶籍及繼承租住權、住在私人樓宇或寮屋而又合符資格入住居屋二人家庭可以申請居屋，至於編配寮屋及臨時房屋區居民，該會亦贊成有緩急之分，將現時必須及緊急接受安置居民居港年期，由十年縮為七年。

男子倒斃灣仔橫巷
頭有傷痕左手折斷
死者父親今晨往認屍

【本報訊】警方法醫官今晨剖屍檢驗，一名於昨晨離奇倒斃在灣仔軒尼詩道一橫巷內的男子，該男子頭部有傷痕，左手折斷，初步認為死因有可疑。

死者的父親今晨九時許前往認屍，對於兒子此次不幸，他拒絕透露半點端倪，只道兒子可能是死於意外。

死者梁永發（廿五歲），電話公司高級技術員，被發現時身上並無財物及任何證明文件，至下午警方才證實其身份。

現場為軒尼詩道一號介乎照信大厦與電話機樓之間一條闊約三呎的橫巷，昨晨五時許，途人看見一名男子倒臥在上址，於是報警，惟送院時已告不治。

至於事發經過和原因，警方暫未確定。據悉，死者前晚原非當值，隨在家接到一個電話，即匆匆更衣外出，不料一去便告出事，故警方須深入調查。

於昨晨離奇倒斃在灣仔軒尼詩道一橫巷內的男子，其父今晨前往認屍（圖右）時，對於兒子的死因不願多談。

警方與錫克敎徒
今討論示威問題

【本報訊】警方牌照部今晨十一時與本港印度錫克敎徒開會，商討是否發牌與錫克敎徒在本週日的示威行動。

據悉，警方不希望錫克敎徒示威，因為錫克敎徒，預料有四千人參加，而警方估計將有一萬四千人。錫克敎徒昨日下午二時遞交申請表格領取牌照，警方對此正審愼考慮。

錫克敎徒示威，因為不滿印度軍隊攻入金廟之流血事件。

今日天氣預測

天文台預測，今日炎和煖南風，密雲，有驟雨，預料間中有陽光，最高氣溫約攝氏卅二度。

中午十二時，天文台錄得室外氣溫攝氏廿八度，濕度百分之八十六。

高潮：下午九時五十二分。

低潮：下午二時零一分。

涉嫌藏毒 一名港客 曼谷被捕

【曼谷十一日法新社電】一位海關人員表示，一名香港人及一名法國人在機場被發現攜帶共重超過三公斤重的純海洛英往外地。

兩名涉嫌男子均否認有關的海洛英是他們的，他們已被控企圖走私毒品。

被捕的香港人，華籍，廿八歲，他在乘機往荷蘭阿姆斯特丹前，被海關人員在他的行李中搜獲二點八公斤海洛英。

另方面，海關人員又在一名三十五歲法國籍男子的手提包內，發現二百六十克海洛英，當時他欲飛往希臘的雅典。

風塵女子倒斃家中
今午剖驗調查死因

【本報訊】一名風塵女子離奇倒斃寓所中，室內凌亂，但現款未失。警方調查後，仍未能証實死因是否有可疑，屍體將於今日下午剖驗。

死者徐綺玲，卅二歲，住尖沙咀天文台道十號四樓某座一單位，她在漢口道一夜總會工作。

昨日下午九時廿分，友人致電找她，與她同樓居住的女住客接聽後，進入她房內通知她時發覺。

稍後，警方人員聞訊到場，經過初步檢驗後，發覺死者并無表面傷痕，但房內凌亂不堪，不過抽屜內的現款未失。

警方目前仍在調查，至於死因是否有可疑，有待今日剖驗屍體後証實。

灣仔港灣道水管爆裂
部份道路一度被封閉

灣仔港灣道藝術中心門外發生食水管爆裂，食水從地面的裂縫湧出。

【本報訊】灣仔港灣道藝術中心門外，今晨七時，地面突然出現裂痕，大量食水不斷從裂縫湧出，警方人員到場調查，發現地面裂痕達八呎長，食水沿港灣道及分域街方面流去，警方其後將上址一段路面封閉，禁止車輛行駛，稍後開放，改為雙程單線行車，至八時許，水務署亦派員到場，將水喉掣關掉，並進行搶修工程。

傑德斯勳爵談港前途問題強調
勿全賴國會議員發言
兩局議員應速赴平表達意見

【本報訊】英國上議院議員傑德斯勳爵認為，為免香港人才流失，他贊成二百五十萬持有英國屬土公民護照的港人，在九七年後可在一短時期內擁有雙重國籍，例如時間約五十年，確保香港人可自由出入。

他指出，若不能保証港人可以自由出入，很多人會離開香港，其中會有大部份是三十歲左右年紀的管理階層人士，他們一旦離開香港，牽連將是兩代的事情，因為他們會帶同下一代一同移走。

曾於七十年代在香港工作過一段時期的傑德斯勳爵相信，如果可以保証自由出入，大部份港人都不會離開香港。

傑德斯勳爵提醒港人不要離棄上議院的朋友，他說，上羅德斯勳爵。

他雖然反對港人最近在香港前途問題上批評上議院議員，他指出，上議院議員是關心香港的，但他們却遭受港人的離棄。

傑德斯勳爵認為香港人全部依賴上議院議員為他們發言也是愚蠢的，事實上，除了少數人之外，一般的上議院議員比下議院議員更了解香港。

他又認為，兩局議員有需要到倫敦及北平表達意見，而兩局議員所表達的，正是香港人所感受的，他認為兩局議員北平之行越快成行越好，而他們大可以用兩局議員代表團的名義前往。

小評
代議制不宜推行過急

代議制綠皮書將於七月中在立法局公佈，到時市民將可知道香港於何時和如何有兩局民選議席。

這個制度目前正引起爭論，若干學者及議員認為代議制不能推行過急，以避免有專政和兩局缺乏專業人士的弊病。

但更重要一點是在市民對政治未有深刻認識之時，過速推行代議制是一件非常危險的事。

我們都了解到香港大部份市民的政治頭腦有限，理由是我們由求學至踏入社會都很少接觸到政治問題。

運輸署將在太古城
實行新交通措施
保障行人過路安全

【本報訊】運輸署將在太古城施行新交通措施，包括建臨時道路、交通燈及斑馬線，以紓和政府因東區走廊徹用該區私家路，而引起居民對車輛行走安全問題所發表的聲明。

發言人表示：路政處工人昨晨已在上址進行掘路工程，週內可裝妥交通燈，但由於要求安裝地底電線，所以整個工程預料需要兩週左右。

東區走廊自上週五通車後，即引起太古城居民不滿，向有關方面投訴，居民代表建議當局在上址增設紅綠燈，否則可能入稟法院及申請禁制令，禁止車輛使用該條私家路，運輸署經詳細研究後，為使居民安心過路，在區內實行新交通措施，包括如下：

（一）在太古城邊緣建一小段臨時道路，令前往筲箕灣及柴灣之車輛可盡量避免駛經太古城之樓宇，並減低由東區走廊入太古城之車輛車速。

（二）將太古灣道東面一段，劃為單程行車，行人只須留意單程方面之車輛，因此可減少人車爭路。

（三）於太古灣道及太豐路交界設置交通燈，其中包括一組位於太古灣道由燈號管制之行人過路線。

（四）於太古灣道近太榮路交界處設置斑馬線。

此外，太古城管理處聯絡經理羅友聖昨晨表示，已向港府有關部門建議撤銷滙通閣一段路線為全日禁區，改禁區時間為朝七晚七，及不准六噸以上車輛通行。

東區區議會交通運輸委員會於今日會議中討論太古城居民之投訴。

圖：因東區走廊啓用，致太古城內交通繁忙，居民致函運輸署，改善區內行人安全措施。

兩局議員閉門會議
討論北上問題
但仍未有結果

【本報訊】有關行政立法兩局議員北上，反映港人對前途的意見一事，昨日他們兩度舉行閉門會議，但經過一小時會議後，仍未有結果。兩局議員於昨日下午二時半開始會議，至三時半結束，會後，立法局議員周梁淑怡代表向記者發言時表示昨日的會議，並無任何結果可以補充上週五的兩局聲明，至於兩局議員北上計劃，相信很快有所決定。

八位兩局議員在上週五曾舉行過同類會議，會後並發表聲明，聲明內容同樣是「無可奉告」，不過，一項消息指出，議員北上之行預料最遲會在下週一前有所公佈，原因是中共已透露「新華社」催促兩局議員盡早決定。

消息又指出，雖然兩局議員已決定前往北平，但由於此行對香港前途十分重要，故何時起行和與那些領導人會面，仍須謹愼的安排。

消息強調，兩局議員前赴北平的細節問題雖仍未決定，但起行的成數會是很高。

消息又透露，兩局議員遲遲未能作出決定，除了在北上名義問題上意見出現分歧之外，人選問題亦是其中一大碍障，消息稱，兩局議員希望羅保同行，但中共則為「羅保事件」，對羅保北上表示不滿。

政府現正考慮修訂法例
規定業主須負起
清拆僭建物責任

【本港訊】政府現正考慮修訂法例，禁止有僭建物的樓宇進行買賣，違例者其物業可能會被充公。

建築物條例執行處已將一份清拆僭建物政策呈交港府考慮，希望修改法例，規定業主負起清拆僭建物的責任。

建築拓展處樓宇測量師鄭偉達昨午出席深水埗區議會，他表示：有關建議共分三部份，預算在數星期內公佈，交由公衆人士進行討論。

他透露：條例的三項建議為：（一）沿用目前的政策，若發現樓宇結構不安全及阻塞走火通道的僭建物，便由建築物條例執行處優先處理；（二）大厦業主集資聘請專業測量師及建築師，證明建築物內外沒有僭建物，若發現有僭建物，則需由業主負責清拆；（三）立例賦予政府權力，充公及禁止有僭建物的樓宇進行買賣，直至拆除僭建物為止。

他又指出：建築物條例執行處人手編制只有四十四人，但目前正積壓的個案已超逾二萬宗，而每月所接到的投訴個案，亦超過五百宗，以目前人手，根本不能應付工作需要，因此，當局正研究制定是項新政策。

他相信，新政策經有關當局審核後，數星期後便會公佈。

裁判司正要求
加薪百分二十

【本報訊】裁判司們正要求加薪兩成以改善生活，也希望他們的身份能獨立。

公務員今年得到百分之十點二之平均加薪率，裁判司雖然亦屬公務員，他們以合約方式受僱於政府，但他們希望能像高等法院的法官一般，可終生受聘，這樣他們會更為獨立。

布政司署發言人透露，政府已接到一份類似的建議文件，該文件正在審愼考慮中。

裁判司的起薪點是二萬零七百五十元，可分三次遞增至二萬三千五百五十五元。一名裁判司表示，這數字對來自海外的人士可能十分吸引，但對本地律師來說只是九牛一毛，他認為，裁判司的薪金應予以提高，以吸引更多的本地律師當裁判司。

他說，另有一吸引更多華人担任裁判司的建議，就是將最低年齡要求由卅五歲降低為三十歲，但那位裁判司認為這建議並不好的，一個三十歲的律師沒有足夠的經驗判案。

畢奇留醫費用
高達四十五萬

【本報訊】馬會將會為二月中墮馬受傷的騎師畢奇繳付養和醫院留醫三個月的費用，但馬會發言人游寶樂昨日表示，帳單要令馬會滿意，才會付款。

他估計說畢奇的住院費高達四十五萬元，他曾至少接受六名專家醫治，包括一名來自澳洲的神經科專家。

據悉，馬會方面曾就帳單上一些懷疑之處向醫院提出詢問，但養和醫院的會計師表示，馬會經已付款，他拒絕透露帳單上的數目是多少。

疑因食物中毒
仍有11人留醫

【本報訊】疑因日前食物中毒的留醫者，今晨仍有十一人在瑪嘉烈醫院隔離病房接受觀察。

十一名留醫者分別為三女六男及三小童。

在週六晚上，有兩戶人家在[illegible]白海鮮舫持牌人三項罪名，包括食肆、碗碟櫃不潔與及處理食物不合衛生等。

市政總署及醫務衛生署在日前曾派員到海鮮舫調查，並帶走十多個食物及器皿樣本[illegible]

永安歐洲團決不加價
預早報名可減收五百

永安旅行社辦理歐洲團已有十餘年豐富經驗，領隊對歐洲風土人情，堪稱識老馬，行程精心策劃，節目一年比一年好，全程包足三餐，住宿一流大酒店，今年暑假期間將推出西歐八國十七天團，西歐七國十八天團，東歐五國十五天團，北歐蘇聯及東歐六國十八天團共四種行程，任君選擇，西歐團來回乘搭新航七四七珍寶客機，北歐團乘新航直飛哥本哈根，回程乘坐波航機，東歐團由港乘泰航往曼谷轉乘波航直飛華沙，暑假期間蒙新航及波航鼎力贊助，提供充足機位，永安旅行社為了慶祝成立二十週年舉行大酬賓，凡本月廿五日前報名參加永安暑假歐洲團者，不但不必加價，而且每人可獲減價五百元。減價後之團費堪稱全港最平，西歐八國十七天團減價後只收一萬一千餘，東歐五國十五天只收一萬二千餘元，旅遊旺季收額有限，簽証需時，請速報名。永安旅行社總社設於中環德輔道中七十一號永安集團大厦（聯邦大厦）十五字樓。電話：五・二五六二四三，銅鑼灣分社，恒隆中心（松坂屋樓上）二二〇一室。電話：五・七七五六五五。尖沙咀星光行一〇二六室。電話：三・六九四四四七，旺角分社，銀行中心一〇一五室。電話：三・八四六五五五。九龍灣分社，九龍灣地鐵站德福花園地下商場G四十三室電話：三・七五六九九三，荃灣分社，青山道遠銀行大厦地下電話：〇・四三二六三一一，澳門分社新馬路大豐銀行大厦三〇三室電話：八三九〇一。

灣仔道街市蔬菜價格（每斤計）

雞	十七元
鴨	十三元
上肉	十三元八角
牛肉	十九元
大魚	十三元
紅衫魚	八元五角
冬瓜	一元二角
勝瓜	二元二角
節瓜	一元二角
荳角	一元八角
莧菜	二元四角
通菜	二元
生菜	一元八角

麗宮
今天五場 盛大獻映
慾海男女 衆生相的電影
蕩女淫魔
他天賦本錢十足・她原始武器犀利
・兒童不宜・
浪漫情調・火爆熱辣

善補靈藥
外施強壯堅體 固本培元 有不可思議奇效
提防慎購假藥
善補靈藥為杜絕偽冒，經於一九七七年改換七彩精緻圖案之德國錫紙新包裝，惟最近又發現再被歹徒偽冒[illegible]

工商晚報
伊朗大攻勢在即（一頁）
中共整頓三種人
Kung Sheung Evening News
香港灣仔分域街一號 各部電話號碼 5－283378－80